

# Reme FORTINE DIKTOR

14-15-16 OCTOBRE HÔTEL MOVOTO

PARIS-BAGNOLET MÉTRO: GALLIENI

OUVERTURE DE 10 H A 19 H ET DES LOISIRS ELECTRONIQUES



SOCIETE GENERALE
AGENCE PARIS - PONT NEUF



**ORGANISATION** 

CROUPENTENT NATIONAL DU KIT AUDIO - TÉL. : [16-1] 48,043



#### Société éditrice : Editions Périodes

Siège social : 1, bd Ney, 75018 Paris Tél. : (1) 42.38.80.88 SARL au capital de 51 000 F Directeur de la publication : Bernard Duval

#### LED

Mensuel : 20 F Commission paritaire : 64949 Locataire-gérant : Editions Fréquences

Tous droits de reproduction réservés textes et photos pour tous pays LED est une marque déposée ISSN 0753-7409

#### Services Rédaction-

Abonnements:

(1) 42.38.80.88 poste 7315 1 bd Ney, 75018 Paris

#### Rédaction

Ont collaboré à ce numéro : M. Matoré, M. Bernard Dalstein, M. Gabriel Kossmann, M. Daniel Odino, M. Thierry Pasquier.

#### Publicité

(1) 42.38.80.88 poste 7314

#### Abonnements

10 numéros par an France : 160 F Etranger : 240 F

#### Petites annonces gratuites

Les petites annonces sont publiées sous la responsabilité de l'annonceur et ne peuvent se référer qu'aux cas suivants :

- offres et demandes d'emplois
  offres, demandes et échanges de matériels uniquement
- d'occasion

- offres de service

#### Réalisation

Composition Edi'Systèmes - Paris

#### Photogravure

Sociétés PRS/PSC - Paris

#### Impression

Berger-Levrault - Nancy

4

#### LES EPROM ET LA PROGRAMMATION DE LA 2716

Cet article s'adresse aux lecteurs pressés et peu fortunés, il devrait leur permettre de programmer eux-mêmes leur EPROM 2716 sans pour cela faire appel à un matériel coûteux.

12

#### LA CONNAISSANCE DE L'ELECTRONIQUE (COURS N° 9)

LE MULTIMETRE

Le multimètre est assurément le premier de la liste des appareils qui équipent tout laboratoire, tout atelier de maintenance, mais nous ne connaissons pas d'électronicien que ne posséderait pas son multimètre personnel tôt ou tard. Nous vous proposons de passer en revue les critères guidant le choix du type de multimètre.

20

#### ALLUMAGE ELECTRONIQUE

De plus en plus utilisé dans

l'automobile, l'électronique a prouvé son efficacité dans le domaine des économies de carburant ainsi que dans celui de la sécurité. A la suite de nombreuses demandes parvenues à la rédaction, nous proposons un allumage électronique astucieux et facile à réaliser. Ce montage mis au point depuis 1977 a fait ses preuves et équipe toujours de nombreux véhicules.

26

#### CHENILLARD PROGRAMMABLE (2° PARTIE)

Pour achever la description de cette réalisation, nous allons aborder la réalisation du boîtier mais surtout vous dévoiler le contenu de l'EPROM telle que nous l'avons personnellement programmée.

32

#### ENCEINTE DAVIS MV4

Nous sommes en présence d'un petit volume qui séduira les amateurs dont la place fait défaut. L'indispensable pied pour s'affranchir des effets de sol lui confère une dernière touche d'élégance.

38

#### DOUBLEUR DE CANAUX POUR OSCILLOSCOPE

Cette réalisation est particulièrement utile lors de l'étude ou de la mise au point de montages logiques, tant en combinatoire qu'en séquentielle. Elle permet de matérialiser sur un même plan les chronogrammes de quatre fonctions logiques synchronisées entre elles sur un oscilloscope double-trace (ou de visualiser simultanément deux signaux sur un oscilloscope monotrace).

44

#### DIVISEUR DE FREQUENCE POUR FREQUENCEMETRE

Cette étude est un diviseur par 1000 pouvant travailler jusqu'à 400 MHz. Elle apportera un confort supplémentaire lors de la mise au point de toute liaison audio à distance, du genre micro sans fil ou liaison casquetélévision sans câble.

La suite et la fin du Préamplificateur Audio est reportée au numéro d'octobre, Led n° 70. Cet appareil sera en démonstration au 3° Forum du Kit, de même qu'un Amplificateur de 2×35 Weff travaillant en pure classe A, décrit lui aussi dans ce même numéro.

#### INDEX DES ANNONCEURS

ADS, p. 52. ALSAKIT, p. 35. ADG-2P, p. 50. BLOUDEX, p. 49. CENTRAD, p. 51. CHELLES, p. 11. DAVIS, p. 30-31. EDITIONS FREQUENCES, p. 10-25. ELEN, p. 37. ELC, p. 51. ELECTRON SHOP, p. 50. ELECTRONIQUE SERVICE, p. 50. FORUM 89, p. 2. FLOTEK, p. 50. ISKRA, p. 36. J. REBOUL, p. 50. LA PUCE 33, p. 50. LRC, p. 50. MABEL, p. 19-48. NICE HIFI DIFFUSION, p. 50. PERLOR, p. 37. ROCHE, p. 50. SCOPE, p. 37. S.Q.R., p. 24.

# Ins snid liones

# Les EPROM et la programmation de

De plus en plus de montages font appel aux EPROM, en particulier la 2716 (bien qu'elle ait une certaine tendance à disparaître au bénéfice de la 2764, la 2732 n'ayant fait qu'une furtive apparition). En témoigne notre chenillard programmable de très bonne facture proposé dans notre nº 68 de juin/juillet pour agrémenter vos soirées estivales.

> n conséquence, cet article s'adresse particulièrement aux lecteurs pressés et peu fortunés : il devrait leur offrir la possibilité de programmer eux-mêmes leur EPROM 2716, sans pour cela faire appel à un matériel coûteux. Après un tour d'horizon très rapide sur les mémoires les plus courantes, dont notamment la 2716, nous décrirons un "programmateur éprouvette" particulièrement adapté aux utilisations (très occasionnelles).

#### LES MEMOIRES: UN **TOUR D'HORIZON RAPIDE**

Il existe deux principaux types de mémoires:

- les mémoires vives, à lecture et écriture (RAM = Random Access Memory).

- les mémoires mortes, à lecture seule (ROM = Read Only Memory).

Les mémoires vives se subdivisent en deux catégories :

- les mémoires statiques (SRAM : figure 1a).

les mémoires dynamiques (DRAM :

Dans le premier cas, l'emplacement mémoire est constitué par une bascule bistable: lorsque l'information y est placée, elle y reste de façon stable. Dans le cas d'une mémoire dynamique, l'élément mémoire est constitué par la capacité parasite qui existe sur la grille d'un semiconducteur MOS, ce qui présente l'avantage de prendre moins de place sur le silicium. Cependant, la faible valeur de capacité de la grille, de l'ordre du picofarad, exige la mise en place d'un système de régénération de l'information qui v est stockée, afin de compenser les fuites de la | C'est donc une mémoire programma-

grille. Cette opération est communément appelée "rafraîchissement" (par emprunt de l'appellation britannique). Pour les mémoires RAM, on peut retenir les critères de choix suivants :

- faible capacité de stockage (< 64 kbits): mémoire statique.

grande capacité de stockage (> 64 kbits) : mémoire dynamique. Il faut alors tenir compte de la présence d'un circuit de rafraîchissement.

mémoires Des ''à bulles magnétiques", développées récemment, permettent le stockage de 1 mégabit sur une seule puce de silicium. Elles sont actuellement relativement lentes par rapport à certaines de celles qui ont été mentionnées plus haut.

Il existe plusieurs catégories de mémoires mortes, les principales étant les suivantes :

- les ROM (Read Only Memory) : elles sont programmées en usine, définitivement;

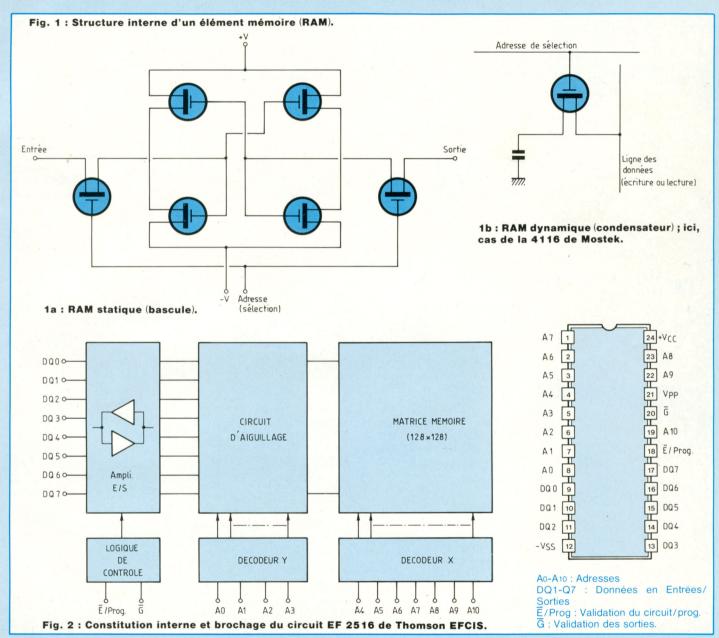
- les PROM (Programmable ROM): elles peuvent être programmées par l'utilisateur une fois pour toutes et ne peuvent être effacées :

- les EPROM (Erasable Programmable ROM): ce sont des mémoires qui peuvent être effacées par rayonnement ultraviolet : une fenêtre de quartz transparente est prévue à cet effet :

les EEPROM (Electrically EPROM): EPROM effaçable électriquement.

En pratique, seules les EPROM sont utilisées par l'amateur car elles ont l'avantage d'être répandues et assez souples d'emploi. Cependant, elles ne peuvent supporter qu'un nombre limité de programmations.

#### **L'EPROM 2716**



ble et effaçable, dont la capacité de stockage est de 2048 x 8 bits. Ses principales caractéristiques sont les suivantes:

- Alimentation unique de +5 V
- ± 10 %, ce qui en facilite l'utilisation.
- Mode basse consommation automatique: 25 mA environ!

de 500 mW, ce qui n'est pas à négliger (courant moyen de 100 mA sur la broche d'alimentation).

- Compatible TTL à la lecture et à la programmation.
- Temps d'accès maximum de 450 ns, dans la version standard.

La constitution interne du circuit ainsi - Dissipation de puissance de l'ordre que son brochage sont donnés en

figure 2. En mode basse consommation, les données Do à D7 sont à l'état haute impédance, c'est-à-dire électriquement déconnectées. Pour accéder à ce mode, l'entrée de commande E/Prog doit être à l'état bas. L'EPROM 2716 possède trois entrées de commande : E/Prog, G et Vpp qui fournit la tension de programmation de +25 V.

# Les EPROM et la programmation de la 2716

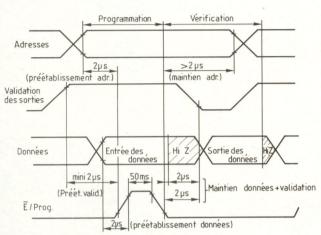


Fig. 4 : Chronogrammes des séquences de programmation et vérification.

	N	UMERO	DES	BROCH	HES	
MODE	9 _ 11 13_17 (DQ)	12 VSS	_ 18 E/Prog.	_20 G	21 Vpp	VCC
Lecture	Sortie des données	VSS	0	0	VCC	VCC
Sort. déconnectées	Haute impédance	VSS	X	1	VCC	VCC
Basse consommation	Haute impédance	VSS	1	X	VCC	VCC
Programmation	Entrée des données	VSS	50ms	1	Vpp	VCC
Vérification prog.	Sortie des données	VSS	0	0	Vpp	VCC
Validation prog.	Haute impédance	VSS	0	1	Vpp	VCC

Fig. 3: Modes de fonctionnements possibles.

Adresses			X	
Validation des sorties	450ns	120ns*	1000	ns.
Sortie des donnée	s Haute imped.			// // // Hi Z
*Sile	es adresses sont pré	positionnées	et stables	1/////

Fig. 5 : Chronogrammes d'une séquence de lecture.

#### NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

#### Composants actifs

Pont WO1 - 50 V/500 mA

IC1 - 7805

IC2 - NE555

IC3 - 74LS132

#### Condensateurs

C1 - 1 000 uF/35 V

C2 - 100 µF/10 V

C3, C8 - 100 nF/MKH

C4 - 470 nF/5 % ou 2 %

C5, C6 - 47 nF/MKH

C7 - 4,7 µF/10 V

C9 - 470 nF/MKH

#### Résistances

R1 à R11 - 2,2 kΩ

R12 à R22 - 330 Ω

R23 à R30 - 680 Ω

R31 à R38 - 2,2 kΩ

R39, R44 - 330 Ω

 $R40 - 1 k\Omega$ 

R41 - 100 kΩ

R42 - 1.2 kΩ

 $R43 - 1 k\Omega$ R45 - 1.2 kΩ

R46 - 100 kΩ

#### Divers

TR1 - transformateur 220 V/2×9 V

(7 VA max.)

Support C.I. 24 broches (EPROM) 11 à 111 - interrupteurs miniatures

112 - double inverseur miniature ID1 à ID8 - interrupteurs miniatures

BP1 - poussoir ouvert au repos

#### Diodes électroluminescentes

D5 à D15 - vertes Ø 5 mm (adr.) D16 à D23 - oranges Ø 5 mm (don.)

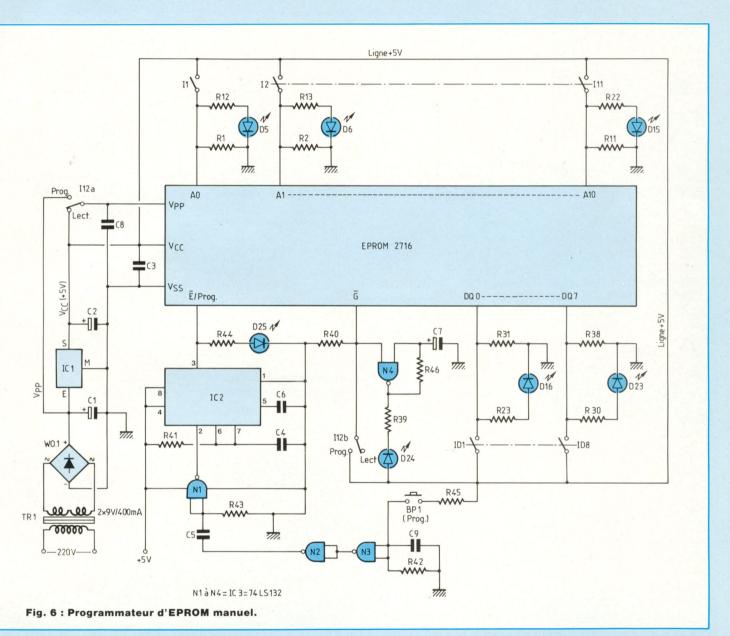
D24, D25 - rouges Ø 3 mm (pgm.)

Le tableau de la figure 3 indique les combinaisons à réaliser entre les broches de commande suivant le mode de fonctionnement souhaité.

#### **INSTRUCTIONS POUR LA PROGRAMMATION** DE L'EPROM 2716

Dans une mémoire vierge, ou après une opération d'effacement, tous les bits sont à l'état "1" : il suffit donc de programmer un niveau logique bas dans les emplacements désirés. Ainsi, on pourra toujours effectuer une correction là où un bit à 1 devrait être à 0. mais le contraire n'est possible que par effacement aux ultra-violets. Pour programmer, il faut appliquer +5 V à l'entrée G et +25 V sur l'entrée Vpp,

les données étant introduites par blocs de 8 bits (sur les broches DQo à DQ7). Lorsque les adresses et les données sont positionnées, il faut appliquer une impulsion de programmation de 50 ms ± 10 % sur l'entrée E/Prog. (Consultez le chronogramme de la figure 4.) Evidemment, les adresses peuvent être programmées individuellement,



séquentiellement ou par accès alléatoire : il suffit de fournir à l'adresse considérée l'impulsion de 50 ms, durée que l'on veillera strictement à ne pas dépasser. On peut aussi programmer plusieurs EPROM en parallèle en appliquant l'impulsion simultanément sur les entrées E/Prog de chaque circuit.

#### **OPERATION DE LECTURE**

L'entrée V<sub>pp</sub> peut rester à +25 V pour effectuer la vérification des données après programmation, mais en fonctionnement normal dans un montage V<sub>pp</sub> doit être connectée à Vcc (+5 V). Le mode basse consommation, qui s'obtient en positionnant l'entrée E/Prog à "1", permet de réduire la

consommation à 25 % de la puissance nominale et positionne les sorties DQo... Q7 à l'état haute impédance. Un état bas sur l'entrée G valide les données tandis qu'un état haut les place en haute impédance également : cette broche permet d'avoir plusieurs circuits connectés en "OU-câblé" sur le même bus de don-

# la programmation de la 2716

nées. Dans ce cas, il ne faut valider qu'un seul des circuits 2716 à la fois afin d'éviter un conflit de bus. Le chronogramme de la figure 5 indique le déroulement d'une séquence de lecture avec les temps à respecter.

#### POUR L'AMATEUR

PRIS AU DEPOURVU:

**UN PROGRAMMATEUR** 

D'EPROM MANUEL

#### DE CONCEPTION SIMPLE

Si vous ne possédez pas de programmateur d'EPROM et s'il vous est très difficile de vous en procurer un, vous pouvez réaliser le montage de la figure 6. Ce circuit, bien que rudimentaire, est très efficace et permettra de vous dépanner à faible coût : il vous sera utile si vous n'avez plus l'occasion par la suite d'utiliser un programmateur. Il y a toutefois certaines règles à respecter :

- à la mise sous tension, veillez à ce que les interrupteurs de positionnement des données soient tous ouverts : en effet, si la mémoire est en mode lecture, vous risqueriez de la détruire ;
- la tension de programmation ne doit jamais être appliquée lorsque l'EPROM n'est pas alimentée, sous peine de détruire le circuit irrémédiablement : l'inverseur double I12 sera donc de préférence en "lecture" à la mise sous tension.

Le clignotement de la led D24 indique que I12 est en position "programmation" et que la tension de 25 V (V<sub>PP</sub>) est appliquée à l'EPROM.

Une alimentation simple fournit en permanence les tensions + 25 V filtrée et + 5 V régulée nécessaires au montage. Les états logiques de chaque bit d'adresse ou de donnée seront visualisés par des diodes électroluminescentes, ce qui limitera les erreurs à la programmation. La temporisation de 50 ms est réalisée à l'aide d'un NE555,

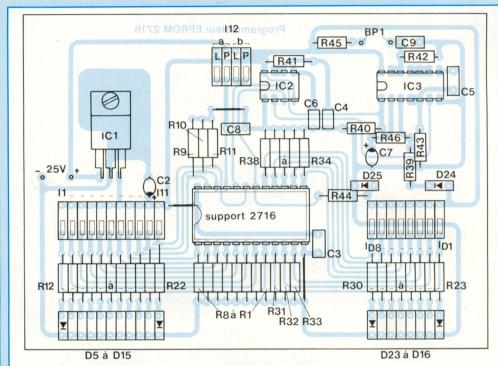
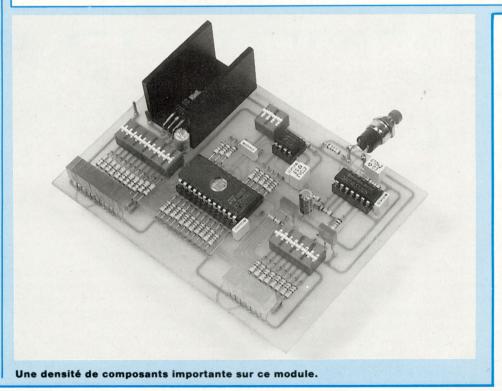


Fig. 7: Implantation du programmateur de 2716.



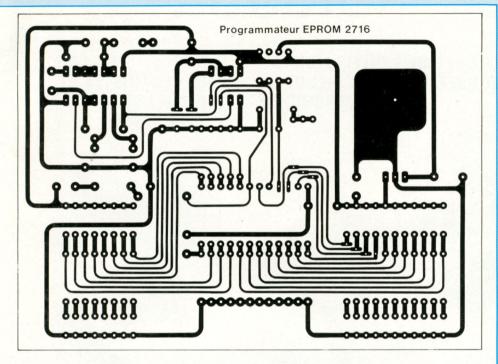


Fig. 8 : Circuit imprimé à l'échelle 1.

réputé pour sa souplesse d'emploi et sa précision. Par mesure de sécurité, un circuit anti-rebond classique construit autour de N2 et N3 est intercalé entre le monostable et le bouton poussoir : il garantit l'intégrité de l'impulsion de commande appliquée sur la broche 2 du NE555. D25, en visualisant l'impulsion de sortie, sert de témoin de bon fonctionnement.

#### LA MAQUETTE

La réalisation de ce programmateur ne pose pas de grosses difficultés bien qu'il faille travailler soigneusement pour la gravure du circuit imprimé, beaucoup de liaisons étant relativement fines. L'implantation est proposée ci-contre à l'échelle 1. Nous n'avons pas, mais volontairement, implanté le transformateur d'alimentation, le pont redresseur et le condensateur de filtrage C1, nous pensons que vous devez être nombreux à posséder une alimentation stabilisée pouvant fournir une tension + 25 V.

**Bernard Dalstein** 

# ABONNEZ-VOUS A ECONOMISEZ LE PRIX DE DEUX NUMEROS Je désire m'abonner à LED. (10 nºs par an). France : 160 F - Etranger\* : 240 F. NOM. PRENOM. N°. RUE. CODE POSTAL. ' Pour les expéditions « par avion » à l'étranger, ajoutez 60 F au montant de votre abonnement. Ci-joint mon règlement par : chèque bancaire Le premier numéro que je désire recevoir est : N°. EDITIONS PERIODES 1, boulevard Ney 75018 PARIS - Tél. : 42.38.80.88 poste 7315

#### LA BIBLIOTHEQUE TECHNIQUE DES EDITIONS FREQUENCES



vous propose d'en savoir beaucoup plus sur :

# - L'ELECTRONIQUE -

#### LEXIQUE DE L'ELECTRONIQUE ANGLAIS-FRANÇAIS



Par **Jean Hiraga.** 1985 - 72 p.

L09

77 F TTC port compris

Pour la première fois en électronique, un lexique anglais-français est présenté sous une forme pratique avec en plus des explications techniques, succinctes mais précises. Ce sont plus de 1 500 mots ou termes anglais qui n'auront plus de secret pour vous.

# L'AMPLIFICATEUR OPERATIONNEL



Par Pierre Mayé. 1988, 88 p.

P41 157 F TTC port compris

Composant-clé de l'électronique d'aujourd'hui, l'amplificateur opérationnel est à la base d'une multitude d'applications tant en linéaire qu'en commutation. en BTS, a réalisé cet ouvrage tout simplement parce qu'il n'existait pas pour les besoins de son enseignement. Les principales applications de l'amplificateur opérationnel y sont décrites et classées par catégories. Pour chaque montage, fonctionnement est analysé, les formules permettant le calcul des composants établies et les performances obtenues commentées. Des exemples de réalisation comportant toutes les données nécessaires sont fournis pour les principales fonctions. Ce livre à la fois précis et concis est très complet il s'adresse aux enseignants certes mais également aux utilisateurs de l'électronique. C'est aussi un outil de travail pour professionnels et amateurs.

#### INITIATION A LA MESURE ELECTRONIQUE



Par Michel Casabo. 1986 - 120 p.

P23

152 F TTC port compris

Il n'existait pas, jusqu'à présent, un ouvrage couvrant de manière générale mais précise, l'ensemble des problèmes relatifs à l'instrumentation et à la méthodologie du laboratoire électronique. C'est chose faite aujourd'hui avec ce volume récemment paru.

#### <u>INITIATION A</u> <u>L'electricite et</u> <u>A l'electro-</u> <u>Technique</u>



Par **Roger Friédérich.** 1986 - 110 p.

P28

162 F TTC port compris

La fantastique évolution de ces dernières décennies, de l'électronique et de l'informatique, a éclipsé des domaines tels que l'électricité et l'électrotechnique, passant pour plus austères et moins attractifs... Pourtant les grandes tendances des années 90 qui se dessinent montrent à l'évidence l'interpênétration de toutes ces disciplines. Pour mieux comprendre les grandes mutations technologiques une connaissance plus généraliste devient indispensable. C'est le but de cet ouvrage. Sont abordés successivement les grands fondements de l'électricité et du magnétisme de manière très abordable pour bien comprendre le fonctionnement des divers moteurs électriques. Les conceptions modernes tels que les servo-moteurs, les moteurs pas à pas et les moteurs linéaires ne sont pas oubliés.

Diffusion auprès des libraires assurée Bon de commande à retourner aux Ed	exclusivement par les Edition	ns Eyrolles.	
		PRENOM	
Ci-joint mon règlement par :	□ C.C.P.	☐ Chèque bancaire	☐ Mandat

# CHELLES ELECTRONIQUES 7

19, av. du Maréchal Foch 77500 Chelles - Tél. 64.26.38.07 Télécopieur 60.08.00.33

Ouvert du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h 15 et de 14 h 30 à 19 h

Nous acceptons les bons de l'Administration, conditions spéciales aux écoles. centres de formation, clubs d'électronique, etc: Pas de catalogue

ec find



**AL 823** 

1-30 V 2 A 750F AL 812 AL 745AX 1-15 V 3 A 675F

0-30 V 5 A 1 900F

**NOUVEAU 11MHz** 

GENERATEUR DE FONCTIONS 869



DOUBLE ALIMENTATION 2 × 0-30 V 5 A ou 0-60 V 5 A 3 200F

0,01 Hz à 11 MHz

Sinus - carré - triangle. Rapport cyclique réglable 30 V crête à crête à vide Z = 50 ohms

Coffrets ESM - RETEX - TEKO LA TOLERIE PLASTIQUE - BIM - ISKRA Circuits intégrés - transistors - résistances condensateurs - librairie technique FER A SOUDER JBC - PHILIPS - WELLER



DM10: 17 gammes protégées par fusibles. Impédance d'entrée 1 MΩ. Précision 0,8 % Prix ttc: 349 F

DM15B: 27 gammes. Bip sonore. Protection 2A DC/AC. Impédance 10 MΩ. 1 000 VDC/ Prix ttc: 447 F T50 VAC. Prix ttc: 447 F

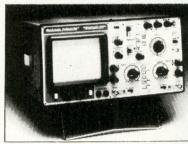
DM20L: identique au DM15B avec 30 gammes. Mesure du gain des transistors. Test logique. Lecture directe 200 MΩ et 2 000 MΩ. Prix ttc: 497 F

DM23: 23 gammes. Calibre 10 A AC/DC. Bip sonore. Mesure du gain des transistors

Prix ttc : 587 F

#### Beckman Industrial







#### Générateurs de fonctions FG2

- · Signaux sinus, carrés, triangle, pulses
- de 0,2 Hz à 2 MHz en 7 gammes
- 0.5 % de précision
- Entrée UCF
- Prix TTC: 1 978 F



#### **MANUDAX**

Une gamme qui marque des points



#### Série 3600

2 000 points 3650 fréquencemètre et capacimètre Prix TTC: 690 F 3650B Bar-graph

799 F

#### M 80

4 000 points

Prix TTC:

Le M80 possède un display de 42 mm avec un afficheur exceptionnel de 21 mm Communication des fonctions par noussoirs Calibrage automatique.



Série 4600 20 000 points 4650 fréquence-

mètre Prix TTC: 1 070 F

Prix TTC: 788 F

CONDITIONS DE VENTE : MINIMUM D'ENVOI 100 F. PAR CORRESPONDANCE : REGLEMENT A LA COMMANDE PAR CHEQUE OU MANDAT-LETTRE, AJOUTER LE FORFAIT DE PORT ET D'EMBALLAGE : 40 F. CONTRE-REMBOURSEMENT : 55 F. AU DESSUS DE 3 KG (OSCILLOSCOPE, ALIMENTATION) EXPEDITION PAR LA SERNAM. PORT : 100 F.

#### PAS DE CATALOGUE

MOM ADRESSE

CODE

VILLE

# Snid liones

# La connaissance de l'électronique

Il est certain que le multimètre, le contrôleur universel, a toujours exercé un pouvoir fascinant sur tous ceux qui l'utilisent. Il est un instrument de mesure vivant, chacun se plaît à en voir bouger l'aiguille devant son cadran ou à voir apparaître les chiffres dans la fenêtre. Le multimètre est assurément le premier de la liste des appareils qui équipent tout laboratoire, tout atelier de maintenance, mais nous ne connaissons toujours pas d'électronicien qui ne possèderait pas son multimètre personnel, tôt ou tard... Nous vous proposons de passer en revue les critères guidant le choix du type de multimètre.

out scientifique vous dira, à très juste raison, que précision et prix sont indissociables, dans le domaine de la mesure de n'importe quelle espèce de grandeur qui soit mesurable.

Le prix du pied à coulisse va de pair avec sa précision, comme celui de la balance, du thermomètre, du manomètre, du chronomètre, du voltmètre... Mais il est indispensable de mesurer et il faudra savoir mettre le juste prix à la bonne mesure.

Un laboratoire investit, qui s'équipe en fonction de ses besoins, de la quantité et la précision réunies des mesures qu'il lui faut effectuer, ces exigences gouvernent le choix du matériel.

La pratique quotidienne ne requiert que rarement la finesse de la grande métrologie et chacun s'outille raisonnablement, selon son inspiration et ses possibilités financières. Mais il s'interdit de sacrifier à la qualité minimale sans laquelle... Les performances limitées de l'instrument bon marché se révèleront insuffisantes, dans leur médiocrité, devant les besoins qui apparaîtront demain et peut-être avant. Cependant l'acquisition d'un nanoampèremètre n'a de sens que si la mesure d'intensité de courants de fuite de semiconducteurs est nécessaire tous les jours et de nombreuses fois par jour, c'est un exemple.

L'électronicien averti a toujours le recours d'étudier et construire un adaptateur qui vient compléter, en l'élargissant, le registre des possibilités, des calibres d'un instrument. Mais l'idée ne lui viendra pas à l'esprit de construire l'appareil qui existe classiquement sur le marché et couvre ses besoins professionnels habituels, l'opération ne serait pas rentable, financièrement parlant. Toutefois la pratique et l'expérience conduisent souvent à des réalisations personnelles aussi élégantes qu'utiles et appréciées. Alors, en l'occurrence, il ne faut pas hésiter.

#### LE MULTIMETRE

Son nom l'indique, cet instrument est destiné à la mesure des :

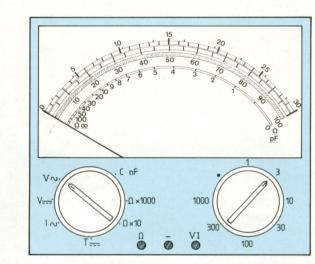
- tensions continues.
- tensions alternatives,
- intensités continues,
- intensités alternatives,
- résistances,
- capacités.

L'importance et la nécessité de la connaissance de ces grandeurs nous sont apparues tout au long des entretiens que nous avons eus ensemble, elles n'échappent à personne.

Certains multimètres permettent de mesurer le gain en courant des transistors (c'est leur coefficient d'amplification). Mais les services rendus par un testeur de semiconducteurs, dont la construction personnelle est à la portée de tout un chacun, sont très appréciables et appréciées...

D'autres multimètres se prêtent à la mesure des fréquences, mais leurs performances sont inférieures à celles d'un petit mais véritable fréquencemètre très accessible à la réalisation personnelle.

cours nº9



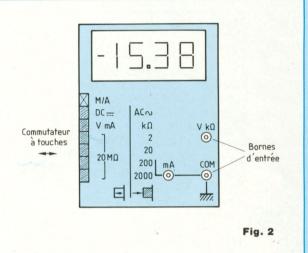


Fig. 1

#### **ANALOGIQUE**

#### **OU NUMERIQUE**

Chez le multimètre analogique une aiguille se déplace devant un cadran porteur de diverses échelles graduées. Sur ces échelles se lisent les résultats des mesures indiquées par l'aiguille. Le déplacement angulaire de l'aiguille est proportionnel à la grandeur mesurée, d'où le nom de mesure analogique (figure 1).

Chez le multimètre à affichage numérique le résultat est exprimé en clair par des afficheurs à diodes électroluminescentes ou à cristaux liquides, ces "pavés" qui comportent les 7 segments nécessaires à l'écriture de n'importe quel chiffre (figure 2). Nous étudierons ces composants quand nous en serons à l'optoélectronique, c'est-à-dire l'électronique qui se met à la disposition de l'optique.

#### LA CONCURRENCE

Les deux principes d'instruments de mesure se complètent, plus qu'ils ne s'affrontent, chacun ayant ses avantages et ses inconvénients, que les électroniciens exploitent ou dont ils se méfient. L'essentiel est d'utiliser au mieux les avantages qu'ils nous apportent.

Le multimètre à aiguille est toujours le plus répandu, car la tendance de déviation de l'aiguille renseigne sur le phénomène analysé, son accroissement ou sa diminution. Ce multimètre est imbattable lorsqu'il s'agit d'effectuer un réglage, puisqu'il traduit visuellement la variation du phénomène et guide l'opérateur, lequel "voit" le sens de son intervention pour le réglage (résistances et condensateurs ajustables, etc.).

Le multimètre à affichage numérique effectue plusieurs mesures successives par seconde (3 ou 5, c'est mieux) en gardant affiché le dernier résultat. Voilà qui le fait qualifier de trop lent, comparativement à l'autre, par ceux qui ont besoin de "voir vite et bien". Aussi, les fabricants de multimètres, lesquels fabriquent intelligemment les appareils des deux types (mais oui!) pourvoient leurs instruments à affi-

lesquels fabriquent intelligemment les appareils des deux types (mais oui !) pourvoient leurs instruments à affichage numérique d'un **bar-graph**, c'est-à-dire une barre dont la longueur lisible est analogique, proportionnelle à l'amplitude du signal mesuré, tiens,

tiens... C'est très plaisant, mais les inconditionnels de l'aiguille évoquent les mêmes raisons de lenteur...

Les partisans des multimètres à affichage numérique ont parfaitement raison de souligner l'avantage "matraque" (c'est leur propos habituel) de leur préféré sur l'"ancêtre à aiguille", à savoir sa très haute impédance d'entrée, laquelle est couramment de 10 mégohms.

Il est peut-être convenable de rappeler qu'il existait, bien avant la naissance du voltmètre à affichage numérique, des voltmètres électroniques à aiguille, du temps des tubes électroniques (les lampes). Ces instruments existent toujours, en version semiconducteurs, à entrées flottantes, etc. Bien!

Pour arbitrer ce faux duel, nous vous promettons qu'après avoir étudié ensemble les amplificateurs opérationnels, les A.O.P., nous vous aiderons à calculer et réaliser personnellement un adaptateur d'entrée de multimètre. Ce montage précède indifféremment tout multimètre, de l'un ou l'autre type, en lui conférant une résistance d'entrée de plus de 22 mégohms, ce qui mettra fin aux hostilités, pour une bonne fois.

# La connaissance de l'électronique

#### LE MULTIMETRE

#### **ANALOGIQUE**

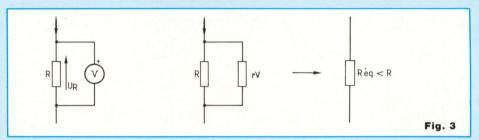
C'est un appareil électromagnétique. un galvanomètre, essentiellement constitué d'un solénoïde (un bobinage, souvenez-vous) parcouru par un courant électrique dérivé depuis le montage soumis aux mesures et d'intensité proportionnelle à la tension (ou l'intensité) à mesurer. Le solénoïde est le siège d'un champ électromagnétique, reflet analogique du phénomène contrôlé. Mais il est mobile et soumis au champ magnétique d'un aimant permanent qui le ceinture, il tourne sur son axe porteur. La conjugaison des deux champs magnétiques fait prendre une position résultante au cadre mobile, dont la déviation angulaire est indiquée par l'aiguille solidaire du cadre. C'est ainsi que l'aiguille se déplace devant le cadran, pour venir se stabiliser au droit de la valeur de la mesure, à lire sur l'échelle graduée. Voyons les points sur lesquels doit se porter l'attention dans le choix d'un

#### LISIBILITE

multimètre à aiguille.

La lecture d'une valeur sur échelle graduée doit être aisée, rapide et sûre. Cette lecture sera d'autant plus facile que le cadran comportera moins d'échelles, mais entendons-nous bien, cela ne signifie pas que le multimètre ne doit pas être doté de nombreux calibres.

Le calibre est la valeur d'une tension, intensité, etc., qui fait dévier l'aiguille à pleine échelle, à fond de cadran, jusqu'à la butée, limite mécanique de la course de l'aiguille. La butée est un minuscule heurtoir, invisible, elle est disposée en dessous du cadran, mais elle existe. Elle a son homologue, du côté opposé, celui des origines des échelles (le zéro), qui limite la déviation de l'aiguille "à l'envers", dans le cas de l'inversion de la polarité. Nous vous



avons déjà parlé de polarisation et polarité.

Les (bons) appareils sont dotés de dispositifs de protection efficaces contre les surcharges, ils encaissent des dépassements très importants, si ces dépassements sont toutefois de durée limitée. Il convient de s'assurer, avant l'acquisition d'un multimètre, de la protection garantie par le fabricant. A l'utilisation, il est vivement recommandé et la notice d'accompagnement de l'appareil le précise toujours, de commencer par commuter le multimètre sur un calibre élevé, surtout en cas de doute quant à la valeur de la grandeur à mesurer, puis de descendre de calibre. Un excès de précautions n'est iamais ridicule...

Un multimètre comporte plusieurs calibres, lesquels sont préférablement harmonisés dans un rapport (multiplicateur) de 10, par exemple :

> 0 à 1 V, 3 V, 10 V, 30 V, 100 V, 300 V, 1 000 V.

En pareil cas, deux échelles suffisent : (0 à 100 V) et (0 à 30 V).

Une mesure est effectuée en calibre (0-3 volts), le résultat se lit sur l'échelle (0-30 V) et se divise par 10. Deux échelles suffisent pour les 7 calibres "tension", c'est un exemple. Vous conviendrez que cette disposition allège considérablement le cadran, qu'elle désencombre, au grand bénéfice de la lisibilité, ce dont nous ne nous plaindrons pas, êtes-vous d'accord?

#### **ERREUR D'INSERTION**

Nous vous avons montré, souvenez-

vous (revue Led nº 65 de mars 89), que le fait de brancher un voltmètre aux bornes d'un composant introduit inévitablement dans le montage la résistance parasite propre de l'instrument de mesure. Cette incontournable résistance perturbe le fonctionnement du montage et conduit à l'obtention d'un résultat de mesure erroné, c'est l'erreur d'insertion

Les voltmètres analogiques à aiguille présentent une résistance interne dont la valeur est toujours et obligatoirement indiquée sur le cadran par le fabricant.

La résistance interne spécifique d'un voltmètre à aiguille est exprimée en ohm par volt.

Supposons une résistance spécifique de 10 000 ohms/volt. Cela nous dit que, sur le calibre 3 volts, la résistance interne rV du voltmètre est de :

 $(10\ 000 \times 3) = 30\ 000\ ohms,$ 

sur le calibre 100 volts, elle sera de... (calculer).

Reportons-nous au schéma reproduit à la figure 3. Nous y rencontrons le voltmètre de résistance 10 k $\Omega$ /V branché aux bornes d'une résistance R de 27 000 ohms et nous savons que tous les calculs ont été conduits et les précautions prises pour que la tension UR soit de 8 volts.

Nous commutons le voltmètre sur le calibre 10 V, introduisant dans le montage, en parallèle à la résistance R, la résistance parallèle rV de

 $(10\ 000 \times 10) = ...$  (calculer).

Calculons la résistance équivalente de l'association en parallèle de la résis-

cours n°9

tance R et de la résistance interne du voltmètre.

$$\left| 27\ 000 \left| \frac{1}{x} \right| + \left| 2\ V \left| \frac{1}{x} \right| = \right|$$
  
 $\left| \frac{1}{x} \right| = \dots$  c'est Réq.

Du fait du branchement du voltmètre nous substituons la résistance Réq aux lieu et place de R, Réq est plus petite que R.

La différence (R-Réq) est l'erreur absolue d'insertion, exprimée en ohms.

Calculons l'erreur absolue d'insertion :

$$(R - 21.25 \text{ k}\Omega) = ... \text{ k}\Omega.$$

L'erreur relative d'insertion est le rapport de l'erreur absolue  $(5,74~\text{k}\Omega)$  à la valeur de la résistance R  $(27~\text{k}\Omega)$ . Erreur relative d'insertion :

$$\frac{5,74}{27} = 0,21..., 21 \%.$$

Convenez avec nous qu'une telle erreur est inacceptable.

Voyons maintenant quelle serait l'erreur relative si nous disposions d'un voltmètre de résistance spécifique 20 000 ohms/volt.

Nous vous invitons à effectuer vousmême le petit calcul qui vous fera connaître la nouvelle valeur de l'erreur d'insertion absolue, puis l'erreur relative.

Vous devez constater que l'erreur diminue avec l'accroissement de la résistance spécifique, ce qui ne vous apprend rien mais confirme bien que la résistance spécifique d'un voltmètre ne sera jamais trop élevée.

Le plus souvent, pour nos montages, nous utilisons des résistances de précision 5 %, des résistances à anneau or, selon le code des couleurs (vous en souvenez-vous ?).

L'erreur relative d'insertion introduite par un voltmètre de résistance spécifique 20 000 ohms/volt est considérée comme étant à la limite de l'acceptable, en applications courantes. Le choix s'orientera par conséquent vers le voltmètre de résistance spécifique 20 000 ohms/volt, dont le prix est naturellement plus élevé que celui d'un voltmètre de résistance spécifique inférieure.

Nous vous aiderons, dans quelques temps, à calculer et construire personnellement un adaptateur portant à plus de 22 mégohms la résistance d'entrée de tout voltmètre.

#### **CLASSE DU VOLTMETRE**

Pardonnez-nous cette expression: il s'agit d'une précision sur la précision. Le fabricant indique sur le cadran de l'appareil ou, tout au moins, précise dans la notice d'accompagnement la classe du voltmètre, un nombre compris entre 0,1 et 5.

Le produit de ce nombre, par exemple 3, par le calibre de l'instrument, par exemple 30 V, divisé par 100 donne la précision de la mesure, exprimée en volts :

$$|3| \times |30| \div |100| = ... \text{ volt.}$$

Cela signifie, dans l'exemple, que si l'aiguille se fixe devant la valeur 23 volts (en calibre 30 V), la tension mesurée par l'appareil est comprise entre (23-0.9)=22.1 volts et (23+0.9)=23.9 volts.

Mais cette imprécision se cumule avec l'erreur d'insertion...

La préférence va aux instruments de classe inférieure ou égale à 2,5, pour les applications courantes. La classe 0,1 est supérieure aux autres, en précision et en prix.

#### LE MULTIMETRE

#### A AFFICHAGE NUMERIQUE

Le principe de ces instruments est absolument différent de celui des analogiques. Leur résistance spécifique est constante sur tous les calibres, parfois de 1 mégohm mais, le plus souvent, de 10 mégohms.

Leur classe est de 1, en courant continu.

L'affichage à "3 1/2 digits" est réalisé avec 3 pavés à 7 segments pouvant écrire les 10 chiffres de 0 à 9 et un demi pavé chargé d'écrire 1, ou rien. L'affichage va ainsi de 000 à 1999, c'est-à-dire qu'il est de "2 000 points".

Le demi pavé de gauche est complété par le signe ( – ), petite barre qui apparaît si la polarisation est inversée, c'est pratique, il n'est pas besoin d'inverser la polarité, de croiser les cordons de mesure.

Le changement de calibre s'opère manuellement, par enfoncement de touches ou rotation d'un commutateur, il peut être totalement automatique.

Dans l'un ou l'autre des deux cas le changement de fonction voltmètre, ampèremètre, ohmmètre est toujours opéré manuellement.

Le multimètre à affichage numérique offre de nombreux et agréables avantages. Il semble bien toutefois, en la connaissance actuelle, qu'il sera difficile de le doter de la même facilité de réponse que son concurrent à aiguille, dans le suivi d'un réglage, comme nous l'avons expliqué.

Le multimètre jumelé dans le boîtier duquel le fabricant a groupé l'analogique à aiguille et son homologue à affichage numérique est apparu sur le marché. Il va sans dire que le prix de l'instrument est égal à la somme des prix des deux multimètres ainsi associés, il ne saurait en être autrement. Cette tentative de conciliation sera peut-être suivie et étendue, qui efface la difficulté redoutée lorsqu'il est besoin de repérer le maximum ou le minimum de l'amplitude d'un signal variable à l'aide du multimètre à affi-

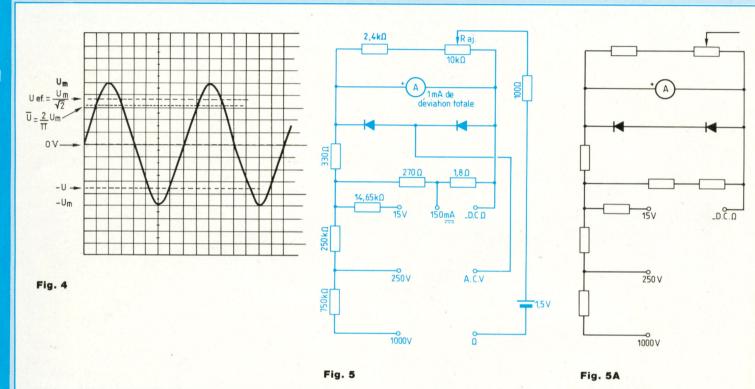
#### **MESURES EN ALTERNATIF**

chage numérique.

Des dispositifs appropriés à chacun des deux types d'appareil sont nécessaires pour la mesure des grandeurs alternatives.

En présence d'un signal sinusoïdal,

# La connaissance de l'électronique



aux alternances régulières en amplitude et en fréquence, à l'image de celles du secteur de distribution d'électricité qui nous dessert, il est facile de réaliser un système redresseur. Il en existe de plusieurs natures, adaptés à la mesure des valeurs des tensions, maximales, efficaces, moyennes, crête à crête (entre les deux maximales, positive et négative).

En électronique, nous sommes rarement en présence de signaux sinusoïdaux purs et les multimètres renseignent alors plus qu'ils ne mesurent, il faut apprendre à interpréter les résultats.

Le véritable moyen de mesurer des tensions variables est de les visualiser sur l'écran d'un oscilloscope. Le fond plat d'un tube cathodique, cousin du tube cathodique "cathoscope" d'un récepteur de télévision est l'écran de projection de l'image du signal. L'écran est pourvu d'une grille quadril-

lée, le **réticule**, dont l'échelle des cases permet la mesure des valeurs instantanées des tensions analysées (figure 4).

#### **EXEMPLE DE**

#### **MULTIMETRE ANALOGIQUE**

Nous avons reproduit, à la figure 5, le schéma d'un tout petit et banal contrôleur à aiguille, bon marché et sans prétention, qui traîne dans la boîte à outils de dépannage d'une installation électrique domestique. Sa simplicité va nous aider à bien comprendre ce qui se passe dans un multimètre analogique.

#### **TENSIONS CONTINUES**

Nous avons extrait, à la figure 5A, le circuit destiné à la mesure des tensions continues.

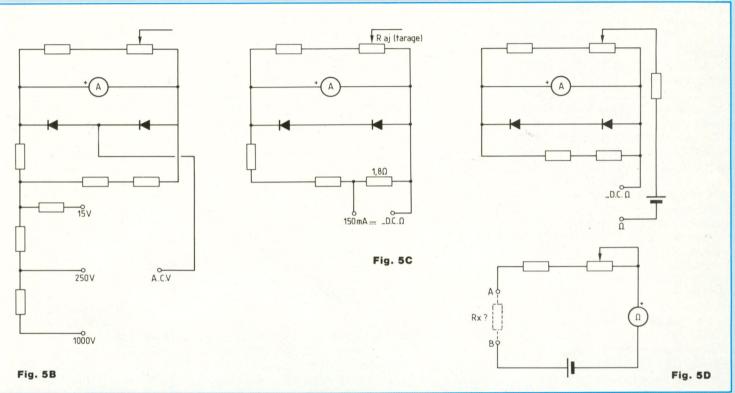
Les extrémités des cordons de mesure sont enfichables, celle du noir dans la douille (-) DC (DC signifie Direct Current, courant continu en anglais), l'extrémité du cordon rouge dans l'une des douilles 15 V, 250 V ou 1 000 V (prudence!).

Les pointes de touche disposées aux extrémités opposées des cordons de liaison sont mises en contact avec les points sensibles du montage.

Si la polarité est bonne, le courant entre par la (ou les) résistances du calibre choisi et, ne pouvant traverser les diodes en polarisation inverse, il passe par le galvanomètre, dont l'aiguille dévie, pour sortir par la borne (-) DC.

Si la polarité est mauvaise (inversée), le courant entre par la borne (-) DC et traverse, à l'envers, le galvanomètre pour aller sortir par le chemin de la (ou les) résistances du calibre en service. L'aiguille de l'instrument est plaquée à gauche, en butée mais la protection entre en service.

LE MULTIMETRE COURS n° 9



Les deux diodes, disposées en parallèle avec le galvanomètre, sont perméables au passage du courant dans le sens de leur conduction. Elles vont donc limiter à 2 fois 0,7 volts, soit 1,4 volt la tension aux bornes du galvanomètre. Nous vous avons déjà montré ce qu'est la barrière de potentiel, le seuil de conduction d'une diode à jonction, d'une diode électroluminescente (Led nº 63 de janvier 89). La surchage dangereuse pour l'instrument est évitée, que pensez-vous de cela ?

#### **TENSIONS ALTERNATIVES**

La figure 5B nous montre le circuit, isolé du schéma général, destiné à la mesure des tensions alternatives.

Les extrémités des cordons de mesure sont enfichées dans la douille A.C.V. (Alternative Current Voltage) et la douille du calibre tension choisi. Si le courant entre par la douille A.C.V. il traverse la diode de gauche, sur le schéma, et il sort de l'instrument en

passant par la (ou les) résistance du calibre choisi. Le galvanomètre est ignoré.

Lorsque le courant entre par la borne du calibre sélectionné, après avoir traversé la (ou les) résistance du calibre il est obligé de passer par le galvanomètre, dont l'aiguille dévie. Le courant ne peut traverser la diode de gauche, mais il franchit celle de droite pour rejoindre la borne A.C.V. et sortir de l'appareil.

Vous remarquerez qu'une alternance sur deux est comptabilisée par l'instrument, mais tout a été étudié et réalisé en conséquence.

#### INTENSITES CONTINUES

Seules les intensités continues sont mesurables par ce petit appareil, le calibre est limité à 150 mA. Le circuit intéressé par la mesure est représenté à la figure 5C.

Tout le courant dont nous désirons mesurer l'intensité est obligé de transi-

ter par l'appareil, c'est le principe de l'ampèremètre, dans le sens 150 mA, borne (-) DC.

Le galvanomètre ne "prend" qu'une fraction du courant en question, proportionnellement définie par la résistance de 1,8 ohm qui est le shunt (du galvanomètre). Auriez-vous oublié les lois de Kirchhoff (Led n° 66 de mai 89)? Reportez-vous à l'exemple de calcul d'un shunt, petit problème de dépannage auquel un jour ou l'autre vous serez confrontés...

L'inversion de la polarité fait se plaquer l'aiguille en butée zéro, la protection entre en service.

#### MESURE DES RESISTANCES

L'instrument se prête, sans prétention, à la mesure de résistances de valeur comprise entre 500 et 20 000 ohms. Le circuit intéressé est représenté à la figure 5D, mais nous lui avons adjoint un schéma simplifié pour mieux en dégager le principe.

# La connaissance de l'électronique

Une pile est disposée en série avec le galvanomètre, une résistance talon et une résistance ajustable Raj, de tarage. Tout d'abord, nous court-circuitons les bornes A et B et nous intervenons sur le curseur de la résistance ajustable pour amener l'aiguille du galvanomètre à fond d'échelle, en déviation maximale, à droite du cadran et nous supprimons (ouvrons) le court-circuit. Ce dispositif de tarage est destiné à compenser l'usure de la pile. Il faut procéder au tarage de l'ohmmètre avant d'effectuer quelques mesures de résistances.

Le galvanomètre, en déviation totale, est traversé par le courant de courtcircuit de tarage zéro ohm. Si nous introduisons une résistance inconnue Rx entre les bornes A et B, nous réduisons l'intensité du courant (de courtcircuit) proportionnellement à la valeur résistive de la résistance inconnue, l'échelle est graduée à l'envers des autres, valeurs maximales à gauche.

#### MESURE DES CAPACITES

La mesure des capacités, celles des condensateurs non polarisés, s'effectue couramment sous tension alternative. La mesure consiste à... mesurer l'impédance du condensateur soumis à une tension alternative de fréquence connue f (les 50 hertz du secteur électrique). Vous savez que l'impédance Z d'un condensateur a pour valeur  $Z = \frac{1}{C\omega} \ , \ expression \ dans \ laquelle$ 

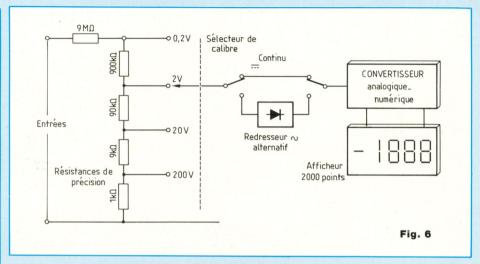
C est sa capacité, exprimée en farads,  $\omega$  étant la pulsation ( $\omega = 2\pi f$ ) de la tension alternative sollicitée pour la mesure.

Voilà, en simple, comment fonctionne le multimètre analogique à aiguille. Nous nous permettons de vous renvoyer à la notice accompagnant celui que vous utiliserez, pour le meilleur des usages.

#### LE MULTIMETRE

#### A AFFICHAGE NUMERIQUE

Un pont diviseur de tension est le cir-



cuit d'entrée du multimètre, la résistance d'entrée de l'instrument est donc constante, quel que soit le calibre (figure 6).

Une fraction de la tension d'entrée, sous-multiple de 10, est présentée à un système convertisseur analogique-numérique, lequel est contenu dans un petit boîtier, un circuit intégré (à fonction spécifique).

Le convertisseur assure toutes les opérations nécessaires, y compris la commande des afficheurs.

#### PRINCIPE DE LA CONVERSION "DOUBLE RAMPE"

La tension continue, à mesurer, est appliquée en totalité (ou seulement fraction) à la charge d'un condensateur pendant un temps chronométré. Cette période de temps est remarquablement précise : un dispositif compte un nombre exact de périodes d'un phénomène oscillatoire de fréquence particulièrement stable.

Ensuite une tension de polarité inverse de celle de la charge est appliquée au condensateur, lequel va être déchargé selon un courant d'intensité constante, soigneusement contrôlée. Le même compteur totalise le nombre de périodes de l'oscillateur que demande la décharge du condensateur. Ce nombre de périodes est rigoureusement proportionnel (analogique) à la

tension mesurée et un décodeur commande l'affichage en clair du résultat, par les afficheurs.

La charge et la décharge du condensateur s'effectuent par paliers successifs de dimension, de variation de tension infinitésimale, d'où leur nom de rampe.

Le résultat d'une mesure est maintenu affiché pendant la durée de la mesure suivante, c'est ce qui explique la relative lenteur, l'inertie du temps de réponse reproché à l'appareil, comparativement aux tendances de variation de l'aiguille du mesureur analogique, suivies à l'œil.

La mesure des intensités se résume à la mesure de la tension présente aux bornes d'une résistance de précision, de faible valeur (un ohm, parfois 0,1 ohm) parcourue par le courant dont nous voulons connaître l'intensité.

La mesure d'une résistance consiste à mesurer la tension recueillie aux bornes de cette résistance soumise au passage d'un courant de très faible intensité, précise et connue.

#### **ENTREES FLOTTANTES**

La masse d'un voltmètre peut fort bien être réunie, électriquement parlant, à un point sensible d'un montage et

devenir, de ce fait, une "antenne" ravonnant un champ électromagnétique ou subissant les effets d'un champ actif dans l'environnement de l'instrument de mesure. Les fils véhiculant le courant du secteur sont autant d'émetteurs, la simple présence de l'opérateur est parfois gênante, c'est l'"effet de main".

La masse de l'instrument de mesure est séparée du boîtier, elle est flottante. Le boîtier métallique de l'appareil est un blindage protecteur, il est mis à la terre le plus souvent par la borne terre de la prise de courant sec-

Les cordons de mesure, qui relient les bornes d'entrée de l'instrument aux

points sensibles, les points de mesure, sont des cordons coaxiaux blindés... Nul doute que les techniciens du domaine de la métrologie nous étonneront encore par les progrès qu'ils réaliseront, nous leur faisons confiance tout en les complimentant au

Nous en aurons ici terminé du parallèle dressé entre les deux grandes familles de multimètres et nous imaginons l'incertitude planant dans les esprits perfectionnistes, en permanente recherche du plus que parfait inconditionnel (??).

passage.

Les sciences deviennent exactes dès l'instant où nous savons reproduire les phénomènes rendus mesurables dans leurs grandeurs, à la condition de connaître l'imprécision des mesures et savoir en calculer l'incidence.

Nous vous remercions de votre attention complaisante et nous vous donnons rendez-vous pour étudier le redressement. Ainsi nous pourrons parler circuit imprimé, soudage et calculer puis construire l'alimentation de laboratoire dont l'utilité n'échappe à personne.

Ensuite nous exercerons nos sévices sur les transistors...

Tel est l'itinéraire organisé que nous devons suivre...

> A bientôt! M. Matoré



35, rue d'Alsace 75010 PARIS Tél.: 40.37.57.73



35-37, rue d'Alsace 75010 PARIS Tél.: 40.37.72.50 + Métro : gare du Nord et de l'Est

Les Magasins KING Electronic et MABEL Electronique sont ouverts de 9 h à 19 h sans interruption - Le samedi de 9 h à 18 h. Fermés le dimanche

#### MESURE

Kit Fréquencemètre digital 0 à 1 GHz 750 F Livré complet avec boîtier.

Ce kit est un fréquencemètre numérique, piloté par quartz, permettant de mesurer en deux gammes, des fréquences comprises entre 30 Hz et 1 GHz.

La lecture est obtenue par 8 afficheurs. La sensibilité est de 30 mV en HF et de 10 mV en VHF. L'alimentation s'effectue sur le secteur 220 V.

Dimensions du boîtier :  $250 \times 150 \times 50$  mm (cotes intérieures).

Avec cet appareil, vérifier le bon fonctionnement d'un montage haute fréquence, étalonner un oscillateur, contrôler la fréquence d'un récepteur de traet d'une très grande simplicité. Son emploi facile et



souple, lui permet de l'utiliser dans tous les domaines de la mesure, aussi bien en basse fréquence qu'en haute fréquence.

#### CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Nous nous réservons le droit de modifier certaines caractéristiques techniques sans préavis, et sans obligation d'incorporer ces changements sur les kits déià commercialisés.

#### FRÉQUENCES MESURÉES :

**HF**: 30 Hz à 10 MHz **VHF**: 1 MHz à 1 GHz

#### IMPÉDANCE D'ENTRÉE :

HF: de l'ordre de 30 mV eff. jusqu'à 10 MHz VHF: de l'ordre de 10 mV eff. à partir de 100 MHz.

#### TENSION D'ENTRÉE MAXIMUM:

HG: 150 V environ.

#### BASE DE TEMPS A QUARTZ:

HF: durée de mesure 1 s. et mesure toutes les 2 s. VHF: durée de mesure 1,28 s. et mesure toutes les 2,56 s.

#### PRÉCISION:

**HF**:  $1 \times 10^{-6}$  et résolution = 1 HZ **VHF**:  $1 \times 10^{-6}$  et résolution = 100 Hz

#### AFFICHAGE:

Huit afficheurs 7 segments, avec affichage direct de la fré-

#### HF: affichage en Hz

VHF: affichage en centaines de Hz

#### ALIMENTATION:

Alimentation par le secteur 220 V Consommation en continu 12 V : 450 mA environ. 300 types de kit en stock Pour la rentrée Remise de 15 à 50 %

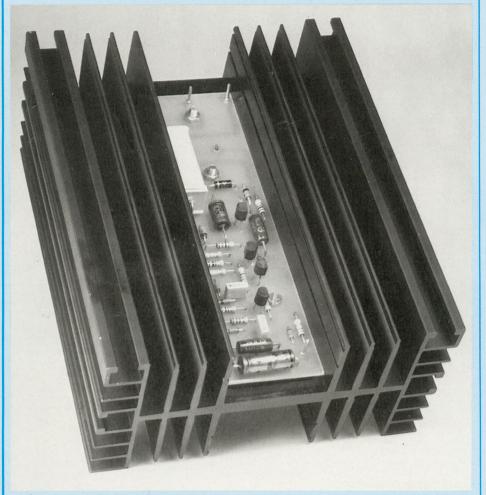
Nous fabriquons votre circuit imprimé à l'unité Etamage gratuit 72 h Percage sur demande (Délai 30 mm)

#### Nous acceptons les Bons de la Semeuse



Date d'expiration

# **ALLUMAGE ELECTRONIQUE**



De plus en plus utilisée dans l'automobile, l'électronique a prouvé son efficacité dans le domaine des économies de carburant ainsi que dans celui de la sécurité. En effet, outre l'auto-radio lecteur de cassettes associé à un "booster" équaliseur qui alimente des enceintes multivoies. l'électronique envahit littéralement notre chère voiture. Il y en au tableau de bord, dans le coffre, sous le capot moteur, etc. Elle régule le chauffage ou la climatisation, affiche les indications au tableau de bord qui devient digital. Elle commande et contrôle l'allumage du moteur. Et le fin du fin, pour notre sécurité, le micro-processeur gère intelligemment le freinage, comme en témoigne le système le plus connu à ce jour : l'ABS.

e propos de cet article est de revenir sur le système d'allumage électronique dont on a maintenant oublié les vertus. Dans les années 70 et surtout depuis le premier choc pétrolier de 1973. les économies d'énergie furent une préoccupation importante des pouvoirs publics. Un service avait été créé pour cela : l'agence nationale pour les économies d'énergie. A ce jour, où est-elle ? Pourtant le prix de l'essence ne cesse d'augmenter! Une fois n'est pas coutume, l'électronique revient au secours des pauvres

consommateurs que nous sommes.

En 1989, de nombreux véhicules ne sont pas équipés de système d'allumage électronique. Certains constructeurs annoncent un tel dispositif, malheureusement ce dernier se résume à sa plus simple expression : un unique transistor de puissance servant de commutateur en remplacement du rupteur électromécanique.

A la suite de nombreuses demandes parvenues à la rédaction, nous proposons un allumage électronique astucieux et facile à réaliser.

Ce montage mis au point depuis 1977 a fait ses preuves et équipe toujours de nombreux véhicules. L'évolution des technologies concernant les semiconducteurs et particulièrement les transistors de puissance haute tension permet aujourd'hui la conception d'allumages électroniques pour moteurs à explosion tout en assurant une excellente fiabilité.

Le circuit décrit présente par rapport à un allumage classique à rupteur mécanique un grand nombre d'avantages :

- usure pratiquement nulle du rupteur ;
- grande fiabilité;
- haute tension toujours suffisante pour provoquer une étincelle ;
- grande vitesse de montée de la tension d'étincelle;
- protection totale contre le courtcircuit ou le débranchement de la sortie THT;
- blocage du système en cas d'oubli du contact, évitant la décharge de la batterie;
- fonctionnement assuré entre 8 et 16 volts.

### DES ECONOMIES DE CARBURANT

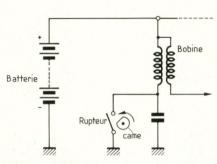
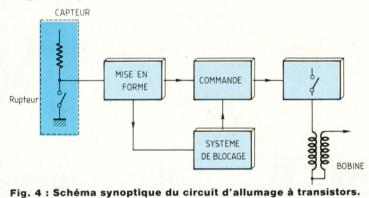


Fig. 1 : Schéma de principe d'un allumage classique.



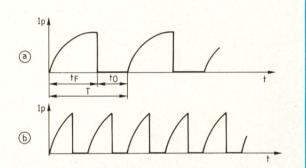


Fig. 2 : Courant dans le primaire de la bobine. a - à bas régime. b - à haut régime.

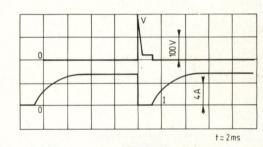


Fig. 3: Courant et tension primaire de la bobine.

#### **UN PEU DE THEORIE**

Attardons-nous quelques instants sur ce qui compose un allumage conventionnel en découvrant son principe qui provoque l'explosion depuis bientôt un siècle. La figure 1 représente le schéma d'un tel dispositif.

Un rupteur mécanique actionné par une came solidaire du rotor permet d'établir et de couper le courant dans le primaire de la bobine d'allumage. A l'instant de l'allumage, la came ouvre le rupteur, créant une forte surtension aux bornes du primaire. Il apparaît alors au secondaire une tension égale à la tension primaire multipliée par le rapport de transformation de la bobine. La haute tension est dirigée vers la bougie intéressée, par l'intermédiaire du distributeur.

La figure 2 représente l'allure du courant traversant le primaire de la bobine. La période de fonctionnement T dépend de la vitesse de rotation du moteur. Le rapport cyclique de fonctionnement est donc : temps pendant lequel le rupteur est fermé (tF)

période de fonctionnement (T)

Le rapport cyclique de fonctionnement dans un allumage classique est constant et généralement égal à 63 % (il est souvent appelé: nombre de Dwell). De ce fait, lorsque le moteur tourne à haut régime, le courant dans la bobine n'a plus le temps d'atteindre sa valeur maximale et, par conséquent, la haute tension disponible est plus faible.

#### LE CIRCUIT ELECTRONIQUE

Le montage offre en premier lieu les fonctions d'un allumage classique. Grâce à l'électronique, les inconvénients et les défauts du système électromécanique seront supprimés. En effet, le circuit permet de contrôler le temps pendant lequel le courant ne passe pas dans la bobine. Ce temps est fixé à 1,5 ms (temps légèrement supérieur au temps d'étincelle nécessaire à la combustion complète du mélange explosif air-essence contenu

dans la chambre de combustion). Ce temps permet d'améliorer le fonctionnement à haut régime (jusqu'à 7 400 t/ mn).

Par exemple, pour un moteur à quatre cylindres tournant à 5 000 t/mn, la période des étincelles est T±6 ms. Avec un allumage classique, le courant traverse la bobine pendant tF 0,63 T soit 3,8 ms. Avec le système proposé, le temps est porté à :

$$t_F = T - 1.5 \text{ ms} = 4.5 \text{ ms}$$

soit une augmentation de 12 %. La figure 3 montre un oscillogramme du courant et de la tension au primaire de la bobine (relevé à 3 000 t/mn).

#### EXAMEN DU CIRCUIT D'ALLUMAGE

Tout d'abord, observons le schéma synoptique de la figure 4, quatre fonctions principales y sont représentées. Dans l'encadré pointillé, on distingue le système électromécanique d'origine. Il subsiste pour effectuer la com-

#### ALLUMAGE ELECTRONIQUE

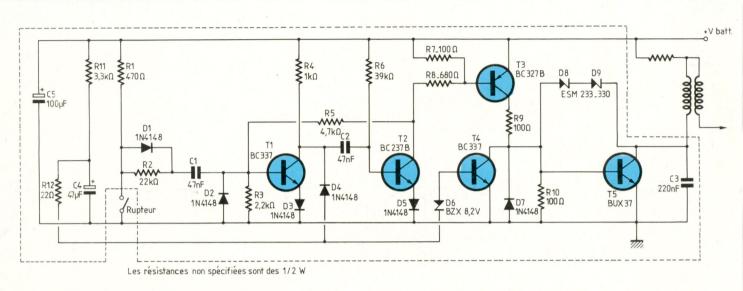
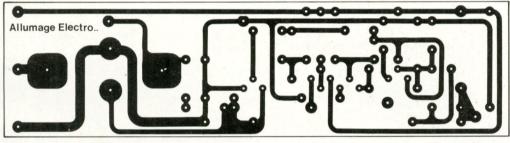


Fig. 5 : Schéma complet de l'allumage à transistors.





Rupteur

Fig. 6 : Etude du circuit imprimé.

mande d'étincelle. En revanche. l'ouverture du rupteur est contrôlée par un circuit générateur d'impulsions de largeur calibrée à lo = 1,5 ms. Ces impulsions sont déclenchées par l'ouverture cyclique du rupteur.

Ensuite un deuxième circuit amplifie les impulsions de commande. Enfin, le signal est dirigé vers l'étage de puissance électronique T5. Le collecteur du commutateur électronique T5 commute le primaire de la bobine d'allumage à la masse.

Pour terminer, un système d'interruption du courant dans le primaire de la bobine entre en action si le moteur ne tourne pas.

#### LE SCHEMA COMPLET

Le schéma complet du montage est représenté à la figure 5. Observons les choses dans l'ordre. Les signaux provenant du rupteur mécanique attaquent par l'intermédiaire d'un réseau RC (R1, R2, D1 et C1), l'entrée d'une bascule monostable. Cette bascule formée de T1, T2 déclenchée par les fronts montants, assure le calibrage des impulsions.

On dispose sur le collecteur de T3, d'impulsions calibrées de 1,5 ms qui sont amplifiées par ce dernier.

Le darlington de puissance haute ten-

sion T5 constitue à lui seul le commutateur de puissance. Il est normalement fermé pour laisser s'établir le courant dans la bobine, ensuite il se bloque pendant 1,5 ms aux instants d'allumage. Les deux diodes zéners haute tension sont montées en série (D8 + D9) entre la base et le collecteur de T5. limitant la surtension générée par le primaire de la bobine à une valeur inférieure à la tension de claquage du BUX 37 (400 V). Cette protection n'agit que si le secondaire est accidentellement déconnecté de sa charge.

Abordons maintenant le système de blocage. A l'arrêt, il fonctionne de la

# DES ECONOMIES DE CARBURANT

Vers

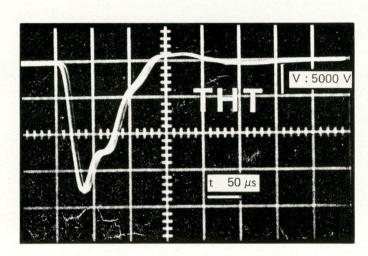


Fig. 8 : Oscillogramme de la haute tension de sortie relevée sur charge résistive de 1 M $\Omega$ .

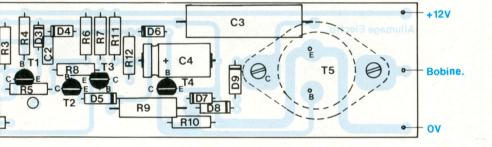


Fig. 7: Implantation des composants.

#### manière suivante :

Le condensateur C4 se charge par l'intermédiaire de la résistance R11. La constante de temps de ce circuit est choisie plus longue que la plus grande période des allumages (cas du démarrage). Lorsque le moteur tourne, le condensateur C4 est déchargé à chaque allumage par l'intermédiaire de R12, D4 et T1. La décharge se produit avant que la tension aux bornes du condensateur C4 n'ait atteint le seuil de déclenchement de la diode zéner D6. Le transistor T1 reste toujours bloqué et le système n'agit pas. Si le moteur est arrêté, le capteur ne délivre aucun signal et le transistor T1 reste

toujours bloqué. Le condensateur C4 n'étant plus déchargé, la tension à ses bornes atteint le seuil de la diode D6. Le transistor T4 se sature et dérive vers la masse le courant base de T5. Le darlington de puissance T5 n'étant plus excité se bloque. La consommation de l'ensemble est alors d'environ 150 mA.

#### LE CIRCUIT IMPRIME

L'étude du circuit imprimé est proposée à la figure 6 à l'échelle 1.

Le dessin ne comporte pas de difficulté, il est clair et aisé. En revanche, il sera préférable de graver des pistes

#### NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

#### • Résistances 1/2 W 5 % couche métallique si possible

R2 - 22 kΩ

R3 - 2,2 kΩ

R4 - 1 kΩ

 $R5 - 4.7 k\Omega$ 

R6 - 39 kΩ

R7 - 100 Ω

R8 - 680 Ω

R10 - 100 Ω

R11 - 3,3  $k\Omega$ 

R12 - 22 Ω

#### Résistances 3 W bobinées

R1 - 470 Ω

R9 - 100 Ω

#### Composants actifs

D1, D2, D3, D4, D5, D7 - 1N·4148

D6 - zéner BZX 8,2 V / 0,5 à 1 W

D8 - zéner BZX 100 V / 1 W

D9 - zéner BZX 200 V / 1 W

T1, T4 - BC 337 B ou C

T2 - BC 237 B ou C

T3 - BC 327 B ou C

T5 - BUX 37 boîtier T03

#### Condensateurs

C1, C2 - 47 nF/100 V polyester ou mylar

C3 - 220 nF/600 V polyester ou

C4 - 47 µF/25 V chimique

C5 - 100 µF/25 V chimique

#### Divers

1 dissipateur de 6 à 7° C/W

assez larges. Pour le darlington de puissance et les cosses Faston des pastilles de grand diamètre assureront une meilleure fixation de ces composants.

L'implantation représentée à la figure 7 aidera pour le câblage des composants. On commencera par les petits éléments comme les diodes, les résistances seront soudées à leur tour sur la plaquette en veillant bien aux valeurs. Les éléments actifs trouveront leur place ensuite. On terminera par les cosses Faston ainsi que par le

#### **ALLUMAGE ELECTRONIQUE**

transistor de puissance monté et fixé sur son radiateur mais isolé de celui-ci avec une semelle mica enduite de graisse silicone sans oublier des rondelles pour un blocage mécanique efficace. Un nettoyage des pistes avec du solvant et un dernier examen de l'implantation des composants seront de rigueur. Pour terminer, une couche de vernis protègera les pistes de la corrosion.

#### L'INSTALLATION DU CIRCUIT

Le circuit trouvera sa place dans un endroit à l'abri des projections de toutes sortes et surtout de l'humidité. Les plus courageux opteront pour une mise en coffret. Le câblage se fera au plus court possible avec du fil de 1,5 mm² minimum afin d'éviter les pertes. Le + 12 V et la masse disponibles sur la bobine d'allumage alimenteront le montage. Ensuite, le fil reliant le rup-

teur à la bobine sera raccordé sur l'entrée rupteur du circuit, puis la sortie bobine du C.I. sur la borne de la bobine devenue libre. Les connexions se font sans difficultés. Je conseille de raccorder le fil rupteur avec une cosse Faston femelle en Y afin de boucler rapidement la bobine en cas de problèmes avec l'allumage électronique. Les plus astucieux placeront un inverseur de puissance à l'intérieur du véhicule à proximité du tableau de bord pour intervenir plus rapidement et surtout sans ouvrir le capot moteur. Pour ma part, i'ai utilisé cet inverseur seulement pour juger de la différence avec et sans l'allumage électronique, jamais pour une cause de panne.

#### LA MISE SOUS TENSION

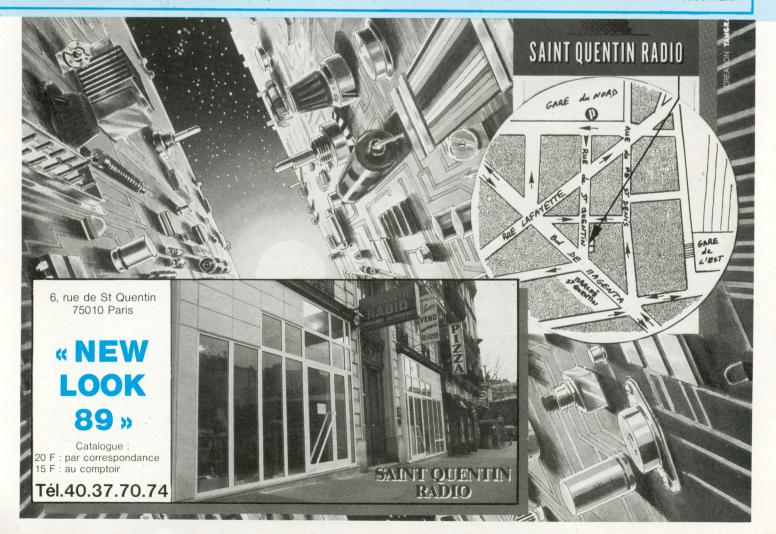
Après avoir vérifié les raccordements divers de l'allumage électronique avec la bobine et le rupteur, on démarrera le moteur. Le montage doit fonctionner au premier tour de démarreur. Si ce n'est pas le cas, un examen sérieux du circuit et des connexions sera à effectuer.

Le circuit peut fonctionner avec n'importe quelle bobine d'allumage 12 volts. Le temps de montée de la tension de sortie est inférieur à 20 µs, comme le montre l'oscillogramme de la figure 9.

#### CONCLUSION

D'une réalisation aisée, cet allumage électronique a fait ses preuves sur de nombreux véhicules pour le bonheur de leur propriétaire. Il trouvera un nouveau succès, j'en suis certain, en 1989 car le prix du carburant augmente toujours. Les démarrages en hiver seront plus faciles prolongeant ainsi la vie des batteries.

Gabriel Kossmann





# nouveautés viennent de paraître aux Editions Fréquences



#### COMPRENDRE L'ELECTRONIQUE PAR L'EXPERIMENTATION

Par Pierre Mayé - L 45 - 82 p.

Nombreux sont ceux qui souhaitent appréhender l'électronique de manière globale en alliant compréhension d'un circuit et pratique. Cet ouvrage a été édité à leur attention. Très didactique, il est organisé en 9 chapitres. Les deux premiers apportent les éléments essentiels à l'initiation : composants et mesures. Les sept chapitres qui suivent traitent chacun d'un montage clé (amplificateur à circuit intégré, filtre, alimentation, comparateur, oscillateur...) et cela de façon très claire : description du schéma et choix des composants, vérification du fonctionnement, limite d'utilisation, application.

La grande expérience pédagogique de l'auteur, agrégé de physique, alliée à son sens du concret (il est professeur en BTS) ont permis la réalisation de ce livre original à la fois très simple et pertinent.

#### CONNAITRE LES COMPOSANTS ELECTRONIQUES

Par Pierre Mayé - L 46 - 102 p.

Bien connaître les composants est une condition nécessaire à la conception et à la réalisation des montages électroniques. Cet ouvrage permet au débutant d'acquérir quelques solides notions sur les composants les plus répandus. On y trouve les principes et les caractéristiques technologiques mais aussi des indications sur les applications les plus fréquentes. On peut se servir de ce livre pour s'initier aux divers composants électroniques mais c'est également un petit aide-mémoire à consulter lorsque cela est nécessaire. Un livre indispensable à tous les amateurs ayant envie de découvrir l'électronique.

#### L'IMAGE NUMERIQUE

Par Jean-Marc Nasr - P 47 - 59 p.

Complément de "L'Image Numérique" publiée en 87, cet ouvrage a pour but de compléter les concepts développés en s'intéressant plus particulièrement aux nouvelles techniques de travail. Après une revue des généralités spécifiques au langage de l'image de synthèse et de l'informatique qui lui est associé, la technique de synthèse 3D nommée "Lancé de Rayons" est traitée. Ensuite, avec les fractals, c'est la synthèse d'images naturelles qui est abordée. Enfin la simulation des mouvements de particules vient compléter les possibilités de modélisation.

En annexe, le lecteur trouvera 9 listings de programme se rapportant à chacun des chapitres, écrits dans un langage standard : le Basic Microsoft. Un ouvrage passionnant pour comprendre cette discipline fascinante qu'est la synthèse d'images évoluées.

#### LES ANTENNES - DU FIL RAYONNANT A LA PARABOLE TOME 2 : LA TELEVISION - LA RDS

Par Roger-Ch. Houzé - P 48 - 340 p.

Le tome 2 des Antennes est un ouvrage de référence. Il détaille le fonctionnement des antennes de télévision et fournit tous les éléments nécessaires à leur calcul, à leur mise au point et à leur installation. Une très large partie est consacrée à un problème d'une grande actualité : la réception par satellite. L'auteur aborde de manière exhaustive la situation des satellites dans l'orbite géostationnaire ainsi que la technique d'orientation des paraboles pour obtenir une réception de qualité avec toutes les chances de réussite. La métrologie nécessaire au technicien ou à l'amateur y est détaillée. Les cartes de réception de ces satellites sont communiquées également, pour l'Europe, chiffrées avec les niveaux réels.

#### **BON DE COMMANDE**

à retourner aux Editions Fréquences - 1, boulevard Ney - 75018 Paris

☐ Je désire recevoir le ca	atalogue complet de vos titres. Je	joins 4,40 F en timbres.		
Veuillez me faire parvenir	: Les Antennes - Tome 2 : 37	5 F + 12 F frais d'envoi		
	☐ L'Image Numérique II : 120	F + 12 F frais d'envoi		
	☐ Connaître les composants él	ectroniques : 85 F + 12 F frais d'envoi	i	
		ar l'expérimentation : 69 F + 12 F frais		
Je joins mon règlement	CCP □	chèque bancaire $\square$	mandat-lettre 🗆	
NOM				
ADRESSE				
Diffusion supple des li	braires assurée exclusivement	par les Editions Evrolles		
Diffusion aupres des ill	braires assuree exclusivement	par les Luttoris Lyrones.		

# CHENILLARD PROGRAMMABLE



Pour achever la description de notre "chenillard programmable" dont la première partie a fait l'objet du n° 68 de juin-juillet, nous allons aborder la réalisation du boîtier mais surtout vous dévoiler le contenu de l'EPROM telle que nous l'avons personnellement programmée.

#### LA REALISATION DU BOITIER

Le boîtier adopté est le modèle OP/152 de Teko. C'est un coffret très pratique car entièrement en aluminium de 1 mm d'épaisseur : l'usinage devient alors très agréable à effectuer. Cependant, il est assez mal distribué auprès de nos revendeurs car rarement demandé. Le coffret ESM réfé-

rencé EC 26/10 convient également, moyennant une modification de la présentation : on pourra alors s'aider du croquis proposé en figure 9 pour l'usinage de la face avant.

Pour les plus téméraires, les plans de notre coffret sont indiqués en figure 10, les faces avant et arrière étant, rappelons-le, de préférence en PVC de 2 mm d'épaisseur.

# LA PROGRAMMATION DE L'EPROM 2716

Les tableaux de la figure 13 fournissent le contenu de l'EPROM telle que nous l'avons personnellement programmée: la combinaison de translations, de flashs et d'allumages alternés est du plus bel effet lors de la synchronisation musicale. Seules les deux dernières séquences reprennent les configurations d'un chenillard classique pour satisfaire tous les publics.

#### **EN GUISE DE CONCLUSION...**

Résumons les caractéristiques de notre séquenceur multifonctions :

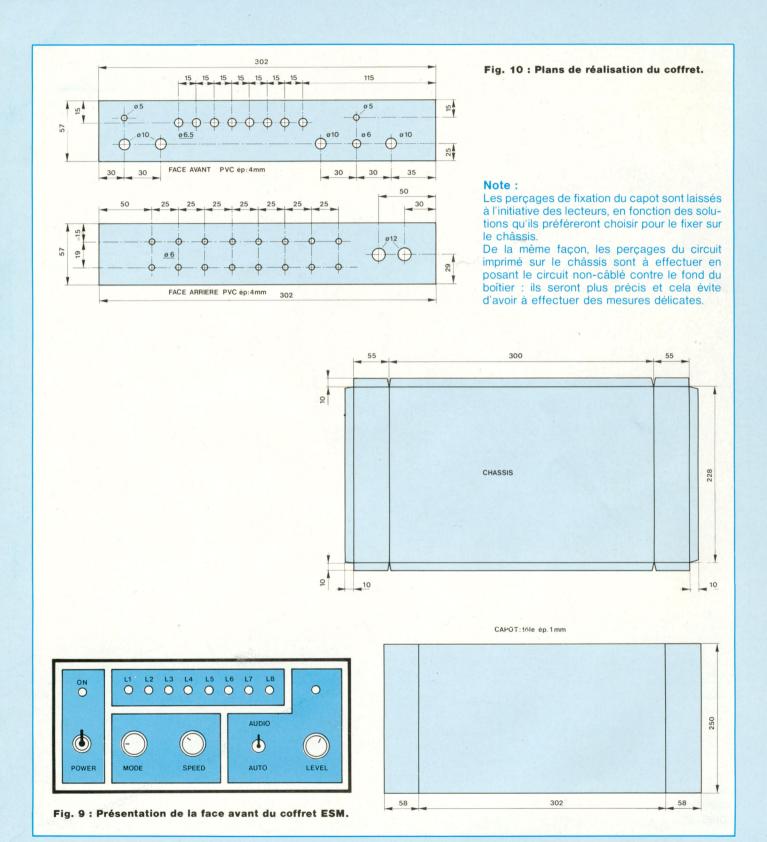
- -8 canaux de sorties de : 200 W/canal sans radiateur,
- 300 W/canal avec radiateur;
- 8 séquences préprogrammées de 64 pas chacune ;
- sélection des séquences par commutateur rotatif;
- synchronisation interne ou externe par microphone intégré;
- report de visualisation témoin en face avant ;
- configurations programmables à l'infini par l'utilisateur sur EPROM (possibilités d'effets flash, clignotements alternés, défilements...);
- réglage de vitesse de 0,7 Hz à 12,5 Hz;
- réglage du niveau de la modulation externe de 0 % à 100 %.

D'un prix de revient inférieur à 500 F (hors boîtier), nous n'avons trouvé aucun équivalent sur le marché en dessous de 3 000 F pour cette réalisation. Il est vrai que les constructeurs réservent l'option de synchronisation musicale à leurs matériels professionnels, répondant à de sévères normes de sécurité et de fiabilité.

Précisons enfin que les résultats obtenus avec cet appareil ont dépassé nos espérances, sa première sortie ayant provoqué l'adhésion totale des utilisateurs potentiels qui l'ont vu fonctionner.

> D. Odino B. Dalstein

# UN SEQUENCEUR MULTI-FONCTIONS



#### CHENILLARD PROGRAMMABLE

<u>D7</u>	D6 0	D5 0	0	0	D2 0	D1 0	0	0 0	0
1 0 1	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0	0 0	1 0 0	F F 0 0 8 0	1 2 3
0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 4 0	4 5
0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 2 0 0 0	6 7 8
0 0	0 0	0 0	0 1 0	0 0	0 0	0 0	0 0	10	9
0	0	0	0	1	0	0	0	08	11 12
0 0	0 0	0 0 0	0 0	0 0	1 0 0	0 0 1	0 0	0 4 0 0 0 2	13 14 15
0	0	0	0	0	0	0	0	00	16 17
0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 F F	18 19
0 1 0	0 1 1	0 1 1	0 1 1	0 1 1	0 1 1	0 1 1	0 1 1	0 0 F F 7 F	20 21 22
0	0	0	1	1	1	1	1	3 F	23
0 0	0 0	0 0 0	0 0	1 0 0	1 1 0	1 1 1	1 1 1	0 F 0 7 0 3	25 26 27
0 0	0	0 0	0	0	0	0	1 0	0 1	28 29
0	1 0	1 0	1	1	1 0	1 0	0	F F 0 0	30
0 1 0	0 1 0	0 1 0	0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 0 F F	32 33 34
1 0	1 0	1 0	1 0	1 0	1 0	1 0	1 0	F F 0 0	35 36
1 0 0	0 0 1	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0 1	1 0 0	8 1 0 0 4 2	37 38 39
0	0	0	0	0	0	0	0	0024	40 41
0 0	0 0 0	0 0	0 1 0	0 1 0	0 0	0 0 0	0	0 0 1 8 0 0	42 43 44
0	0 0	000	1	1	0	0	0	18	45 46
0	0	0	0	0	0	0	0	00	48
0 0 1	1 0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	1 0 0	0 0 1	4 2 0 0 8 1	49 50 51
1 0	0	1 0	0	1	0	1	0	A A 0 0	52 53
0 0	1 0	0 0	0 0	0 0	1 0	0 0	0 0	5 5 0 0 6 6	54 55 56
0	0	0	0	0	0	0	0	00	57 58
0	0	0	0	0 0	0 1 0	0	0 0	0 0 6 6 0 0	59 60
0 1 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0	0 0	0 1 0	81	61 62 63
Pro	gra	mm	e 1	: Ac	Ires	ses	0 à	3F.	

	sen l									
D	7 D6	D5	D4	D3	D2	D1	DÓ	D Hexa		
0	0	0	0	0	0	0	0	0 0	0	
1		0	0	0	0	0	1	8 1 4 2	1	
1		0	0	0	0	0	1	8 1	2	
0		0	0	0	0	1	0	42	4	
0		1	0	0	1	0	0	2 4	5	
0		0	0	0	0	1	0	4 2 2 4	6	
0		0	1	1	0	0	0	18	8	-
0	0	1	0	0	1	0	0	2 4	9	
0		0	1	1	0	0	0	1820	10	
0		0	0	0	0	0	0	40	12	
1		0	0	0	0	0	0	8 0	13	
0		0	0	1	0	0	0	08	14 15	
0		0	0	0	0	1	0	02	16	-
O	-0	0	0	0	0	0	1	0 1	17	
0		0	0	0	0	0	0	0 0 0 1	18 19	
0		0	0	0	0	1	0	02	20	
0		0	0	0	1	0	0	0 4	21	
0		0	0	1	0	0	0	08	22	
0		1	0	0	0	0	0	20	24	
0	1	0	0	0	0	0	0	4 0	25	
1 0		0	0	0	0	0	0	80	26 27	
1		1	0	0	1	1	1	E 7	28	
0	1	0	0	0	0	1	0	42	29	
1		0	0	0	0	0	1	8 1	30	
0	_	0	0	0	0	0	0	00	32	-
1	0	0	0	0	0	0	0	80	33	
0		0	0	0	0	0	0	4020	34 35	
0		0	1	0	0	0	0	10	36	
0		0	0	1	0	0	0	0 8	37	
0		0	0	0	1	0	0	0 4 0 2	38 39	
0		0	0	0	0	0	1	0 1	40	-
C	0	0	0	0	0	1	0	02	41	
C		0	0	0	1	0	0	04	42 43	
C		0	1	0	0	0	0	10	44	
C		1	0	0	0	0	0	20	45	
1		0	0	0	0	0	0	4 0 8 0	46 47	
-0	0	0	0	0	0	0	0	0 0	48	_
1	0	0	1	1	0	0	1	99	49	
C	0 1	0	0	0	0	0	0	0066	50 51	
C	0	0	0	0	0	0	0	00	52	
C		1	0	0	1	1	0	66	53	
1	0	0	0	1	0	0	0	88	54 55	
1		0	0	1	0	0	0	88	56	
C	0	0	1	0	0	0	1	1 1 F F	57	
1	1 1	1	1	1	1	1	0	FO	58 59	
C	0	0	0	1	1	1	1	OF	60	
1	1 1	1	1	0	0	0	0	F O O F	61	
1		1	1	1	1	1	1	FF	62 63	
-								17.5		-

Programme 2: Adresse 40 à 7F.

```
D6 D5 D4 D3 D2 D1 D0 D Hexa
                           F O
             0
                0
                   0
             0
                0
                   0
                       0
                           00
0
         0
                           0 F
             0
                0
                   0
                       0
                           00
0
   0
      0
         0
                                  3
             0
                0
                   0
                           F O
0
         0
             0
                           00
                                  5
                           FF
                                  6
                           00
0
      0
          0
             0
                0
                           FF
                                  8
0
   0
         0
             0
                0
                   0
                       0
                           00
                                 10
         0
                0
                   0
             0
                           8 1
0
         0
             0
                0
                   0
                           00
                                 12
0
                   0
                           18
                                 13
0
   0
      0
         0
             0
                0
                   0
                           00
                                 14
   0
      0
          0
             0
                0
                    0
                           8 1
0
      0
          0
             0
                0
                    0
                           00
                                 16
0
                    0
                           24
0
   0
             0
                0
                   0
                                 18
0
      0
         0
             0
                0
                           42
                                 19
0
          0
             0
                    0
                           24
                                 20
0
         0
                           00
                                 21
0
      0
                0
                   0
                       0
                           18
                                 22
   0
          1
0
   0
      0
          0
             0
                0
                    0
                       0
                           00
                           24
0
                                 24
             0
                0
                   0
                           00
0
             0
                0
                                 26
                           00
0
         0
                0
                   0
                                 27
             0
   0
      0
          0
             0
                0
                   0
                           8 1
                                 28
      0
          0
             0
                0
                    0
                       0
                           00
                                 29
                                 30
0
   0
          0
             0
                0
                    0
                           00
          0
             0
                0
                    0
                       0
                           80
1
   0
                                 32
0
             0
                0
                       0
                           40
                                 33
                           20
                                 34
0
             0
                0
                    0
                       0
                           10
   0
                                 35
0
          0
                0
                    0
                       0
                           80
                                 36
   0
   0
      0
          0
             0
                    0
                       0
                           0 4
0
      0
          0
             0
                0
   0
                                 38
0
          0
             0
                0
                    0
                           0 1
      0
                                 39
      0
             0
                0
                           02
0
          0
                                 40
0
   0
      0
          0
             0
                1
                    0
                       0
                           04
                                 41
                 0
                    0
                           08
                                 42
             0
                0
0
   0
                           10
                                 43
                           20
0
          0
             0
                0
                    0
                       0
   0
                                 44
0
      0
          0
             0
                0
                    0
                       0
                           40
                                 45
   0
      0
          0
             0
                0
                           80
                                 46
      0
          0
                 0
                    0
                       0
                           00
0
   0
             0
                                 47
                           FF
                                 48
                           00
   0
      0
             0
                0
                    0
                       0
0
                                 49
             0
                0
                       0
                           40
                                 50
0
                           20
                                 51
0
             0
                    0
                       0
                           10
                                 52
0
   0
      0
          0
             1
                0
                    0
                       0
                           08
0
      0
          0
             0
                    0
                           04
                                 54
                0
                           02
0
   0
      0
          0
             0
                       0
0
      0
             0
                 0
                           0 1
   0
          0
                    0
                                 56
0
   0
      0
          0
             0
                0
                       0
                           02
0
             0
                           04
                           08
0
                                 59
                       0
0
   0
      0
             0
                0
                    0
                           10
                                 60
0
   0
          0
             0
                0
                    0
                       0
                           20
                                 61
      0
             0
                0
                           40
                                 62
```

Programme 3 : Adresses 80 à BF.

## UN SEQUENCEUR MULTI-FONCTIONS

Programme 4: Adresses CO à FF.

```
D6 D5 D4 D3 D2 D1 D0 D Hexa
          0 0
     0
               0
       0
       0
          1 0
                  0
                     AA
0
       0 0 0
               0
                     00
             0
       0 0 0
               0
                     00
       0
0
          1
                          6
          0
0
             0
               0
               0 0
0
       0
0
    0
          0 0
               0 0
                     10
             0
               0
                          10
    0 0
         0 0
               0
                     00
0
                          12
               0
                     3 C
                          14
0
               0
                     00
0
       0
          0
             0
                          16
0
                          19
                          20
0
  0 0 0
                     0 F
0
       0
       0
             0
                     03
0
     0
          0
            0
0
0
  0 0 0 0 0 0
                     00
       0 0 0
               0
                     8 1
                          28
0
  0
     0
       0
          0
            0
               0
                  0
                     00
                          29
                          30
       0
          0
             0
               0
                     00
0
     0
0
        1
                          31
  0 0 0
          0 0
               0 0
                     00
0
             0
               0 0
                     18
                          35
          1 0 0 0
                     18
                          36
0
  0 0 0 0 0 0
                     00
0
       0
          0
                     66
                          38
     0
             0
                          39
                          40
0
               0
                     00
                          41
             0
               0
                     18
               0 0
                          43
       0 0 0
                          44
     0 0
               0
          0 0
                          45
0
  0 0 1
          0 0 0 0
                     10
0
     0
       0
             0
               0
                     08
                          48
  0 0 0
                     0.8
                          49
  0 0 0 0 0 0
                     00
          0 0
                     30
0
  0 0 0
               0 0
                     OC
     0
       0
          0
             0
               0
                     80
0
    0 0 0 0
                     00
       0
          0 0 0
                     0.1
                     FE
                          59
             0
               0
                  0
                     F 8
                          60
                     FO
          0
             0
               0
                  0
                          61
0 0 0 0
             1
                     OF
                     00
```

Programme 5: Adresses 100 à 13F.

D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	DO	D Hexa	Ė.
1	1	1	0	0	1	1	1	E 7	0
0	0	0	0	0	0	1	0	7 E	1 2
1	0	0	0	0	0	0	1	8 1	3
0	0	0	0	0	0	0	0	00	4 5
0	1	0	0	0	0	1	0	42	6
0	0	0	0	0	0	0	0	2 4	8
1	0	0	1	1	0	0	1	99	9
0	0	1	0	0	0	0	0	2 4 4 2	10
0	0	1	0	0	1	0	0	24	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0024	13
0	0	0	0	0	0	0	0	00	14 15
0	1	0	0	0	0	0	0	40	16
1	1	1	1	1	1	1	1	F F 8 8	17 18
0	0	0	1	0	0	0	1	11	19
0	0	1	0	0	0	1	0	2288	20
0	0	0	0	0	0	0	0	00	22
0	0	0	0	0	0	0	0	11	23
0	1	0	0	0	1	0	0	44	25
0	0	1	0	0	0	1	0	2 2	26
0	0	0	1	0	0	0	1	88	27 28
0	1	0	0	0	1	0	0	4 4	29
0	0	1	0	0	0	1	0	2 2	30
1	0	0	0	0	0	0	0	80	32
0	1	0	0	0	0	0	0	4020	33 34
0	0	0	1	0	0	0	0	10	35
0	0	0	0	1	0	0	0	0 8	36
0	0	0	0	0	0	.1	0	02	38
0	0	0	0	0	0	0	1	0 1	<u>39</u> 40
0	1	0	0	0	0	0	1	4 1	41
0	0	1	0	0	0	0	1	2 1	42 43
0	0	0	0	1	0	0	1	09	44
0	0	0	0	0	1	0	1	05	45 46
1	0	0	0	0	0	1	1	83	47
0	1	0	0	0	0	1	1	43	48
0	0	1	0	0	0	1	1	23	49 50
0	0	0	0	1	0	1	1	0 B	51
0	0	0	0	0	1	1	1	0 7 8 7	52 53
0	1	0	0	0	- 1	1	1	47	54
0	0	0	0	0	1	1	1	17	55 56
0	0	0	0	1	1	1	1	OF	57
1	0	0	0	1	1	1	1	8 F 4 F	58 59
0	0	1	0	1	1	1	1	2 F	60
0	0	0	1	1	1	1	1	1 F 9 F	61 62
0	1	0	1	1	1	1	1	5 F	63

Programme 6: Adresses 140 à 17F.

#### CHENILLARD PROGRAMMABLE

D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0		
1	0	0	0	0	0	0	0	8 0	0
0	1	0	0	0	0	0	0	4 0	1
0	0	1	0	0	0	0	0	20	2
0	0	0	1	0	0	0	0	1008	3
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	5
0	0	0	0	0	0	1	0	0 2	6
0	0	0	0	0	0	0	1	0 1	7
0	0	0	0	0	0	1	0	02	8
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	9
0	0	0	0	1	0	0	0	0 8	10
0	0	0	1	0	0	0	0	1 0	11
0	0	1	0	0	0	0	0	20	12
0	1	0	0	0	0	0	0	4 0 8 0	13 14
0	1	0	0	0	0	0	0	40	15
0	0	1	0	0	0	0	0	20	16
0	0	0	1	0	0	0	0	10	17
0	0	0	0	1	0	0	0	08	18
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	19
0	0	0	0	0	0	1	0	0 2	20
0	0	0	0	0	0	0	1	0 1	21
0	0	0	0	0	0	1	0	02	22 23
	0	0	0	1	0	0	0	0 8	24
0	0	0	1	0	0	0	0	10	25
0	0	1	0	0	0	0	0	20	26
0	1	0	0	0	0	0	0	40	27
1	0	0	0	0	0	0	0	80	28
0	1	0	0	0	0	0	0	4 0	29
0	0	1	0	0	0	0	0	20	30
0	0	0	1	0	0	0	0	10	31
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	32 33
0	0	0	0	0	Ó	1	0	02	34
0	0	0	0	0	0	0	1	0 1	35
0	0	0	0	0	0	1	0	0 2	36
0	0	0	0	0	1	0	0	0.4	37
0	0	0	0	1	0	0	0	0.8	38
0	0	0	1	0	0	0	0	10	39 40
0	0	1 0	0	0	0	0	0	20	41
1	0	0	0	0	0	0	0	80	42
0	1	0	0	0	0	0	0	40	43
0	0	1	0	0	0	0	0	20	44
0	0	0	1	0	0	0	0	1 0	45
0	0	0	0	1	0	0	0	0.8	46
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	47
0	0	0	0	0	0	1	0	0 2	48
0	0	0	0	0	0	0	0	0 1	49 50
0	0	0	0	0	-1	0	0	0 4	51
0	0	0	0	1	0	0	0	08	52
0	0	0	1	0	0	0	0	10	53
0	0	1	0	0	0	0	0	20	54
0	1	0	0	0	0	0	0	4 0	55
1	0	0	0	0	0	0	0	80	56
0	1	0	0	0	0	0	0	4020	57 58
0	0	0	1	0	0	0	0	10	59
0	0	0	0	1	0	0	0	08	60
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	61
0	0	0	0	0	0	1	0	02	62
0	0	0	0	0	0	0	1	0 1	63

Programme 7: Adresses 180 à 1BF.

D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	DO	D Hexa	
1	0	0	0	0	0	0	0	8 0 4 0	0
0	0	1	0	0	0	0	0	20	2
0	0	0	1	0	0	0	0	10	3
0	0	0	0	0	1	0	0	0 4	5
0	0	0	0	0	0	1	0	0 2	6
1	0	0	0	0	0	0	1	8 1	8
0	1	0	0	0	0	0	1	4 1 2 1	9
0	0	0	1	0	0	0	1	1.1	11
0	0	0	0	1	0	0	1	09	12 13
0	0	0	0	0	0	1	1	03	14
0	0	0	0	0	0	1	1	8 3	15 16
0	0	1	0	0	0	1	1	23	17
0	0	0	1	0	0	1	1	13 0B	18 19
0	0	0	0	0	1	1	1	07	20
1	0	0	0	0	1	1	1	8 7 4 7	21 22
0	0	1	0	0	1	1	1	27	23
0	0	0	1	0	1	1	1	1.7 0 F	24 25
1	0	0	0	1	1	1	1	8 F	26
0	1	0	0	1	1	1	1	4 F 2 F	27 28
1	0	0	1	1	1	1	1	9 F	29
0	1	0	1	1	1	1	1	5 F 3 F	30
1	0	1	1	1	1	1	1	BF	32
0	1	1	1	1	1	1	1	7 F F F	33 34
1	1	1	1	1	1	1	0	F E F D	35. 36
1	1	1	1	1	1	0	0	FC	37
1	1	1	1	1	0	1	0	FA F9	38 39
1	1	1	1	1	0	0	0	F 8	40
1	1	1	1	0	1	0	0	F 4	41
1	1	1	1	0	0	0	1	F 1	43
1	1	1	1	0	0	0	0	F 0 E 8	44
1	1	1	0	0	1	0	0	E 4	46
1	1	1	0	0	0	0	0	E 2	47
1	1_	1	0	0	0	0	0	E O	49
1	1	0	1	0	0	0	0	D 0 C 8	50 51
1	1	0	0	0	1	0	0	C 4	52
1	1	0	0	0	0	1	0	C 2	53 54
_1	1	0	0	0	0	0	0	CO	55
1	0	1	0	0	0	0	0	A 0 9 0	56 57
1	0	0	0	1	0	0	0	88	58
1	0	0	0	0	1	0	0	8 4 8 2	59 60
1	0	0	0	0	0	0	1	8 1 8 0	61 62
0	0	0	0	0	0	0	1	0 1	63

Programme 8 : Adresses 1C0 à 1FF.



ACOUSTICS

Keylar Fibre de verre

Carbone Graphite

#### FABRICANT FRANÇAIS

DECOUVREZ LA GAMME DES HAUT-PARLEURS DE HAUTE TECHNOLOGIE **DAVIS ACOUSTICS** CHEZ LES SPÉCIALISTES SUIVANTS:

Amiens SELAC 7, rue Jean Calvin
Angers ELECTRONIC LOISIRS 11-13, rue Beaurepert
Angoulème SD ELECTRONIC 252, rue de Périgueux
Avignon KITS & COMPOSANTS 16, rue St-Charles
Beauvais ELECTRO SHOP 12, rue du 27 Juin
Besançon ETS REBOUL 34, rue d'Arêne
Besançon CTS 5, place Pasteur
Bordeaux SOLICELEC 26, cours Alsace-Lorraine
Bordeaux COGEDIS 34, rue Ferrêre
Brest BRAZIL 4, rue Navarin
Caen SCOPE HIFI 6, rue Busquet
Chambéry AUDIO ELECTRONIQUE 106, rue d'Italie
Cherbourg AMBROISE ELECTRONIC 20, bld Mendès
France France France Grenoble AUDIO LABO 4, rue Beccaria Herouville St Clair IMPULSION Z.I. de la Sphère La Roche-s/Yon ETS SON & MUSIQUE 36, rue Sadi Carnot Le Havre SONO KIT 74, rue Victor Hugo Lille ETS BOUFFARD H.P. 21, rue Nicolas Leblanc Lyon TOUT POUR LA RADIO 66, cours Lafayette Lyon LA BOUTIQUE DU H.P. 50, cours de la Liberté Lyon LYON RADIO COMPOSANTS 46, quai Pierre Scize
Lyon MAISON DU H.P. 46, rue J. Récamier
Marseille MIRAGE DES ONDES 44, rue Jullien
Metz INNOVE ELECTRONIQUE 20, rue de Nancy
Metz FACHET ELECTRONIC Rue Robert Serrat
Montbéliard MONTBELIARD COMPOSANTS 17, place Scize

ST-Martin
Montpellier FREQUENCE SUD ELECT 38, rue de la Méditerranée
Mulhouse AUDIOTOP 14, avenue Mal Joffre
Nancy ELECTRONIQUE SERVICE 63, rue Charles III
Nantes R44 65, quai de la Fosse
Nice HIFI DIFFUSION 19, rue Tonduti de l'Escarène
Paris HP SYSTEMS 35, rue Guy Mòquet
Paris ETS TERAL 26, rue Traversière
Paris LA MAISON DU H.P. 138, rue Parmentier
Paris NORD RADIO 139, rue Ladoyette
Paris RO MJ 19, rue Claude Bernard
Rennes ROCK HIFI VIDEO 16, rue des Fossès
Rochefort PROJETS ACOUSTIQUES 20, rue Duvivier
Rodez EDS 30, rue de Bretille
Rouen ETS COURTIN 52, rue de la Vicomté
Rouen HIFI CENTER 148, rue du Gros Horloge
Saint-Dié KLINGER FAVRE 9, rue de la Croix
Strasbourg ALSAKIT 10, quai Finkwiller
Toulon ETS ARLAND 8, rue de la Fraternité
Toulouse LA MAISON DU H.P. 8, rue Ozenne
Toulouse AUDIOTECH 2, rue de Toulon
Tours BG ELECTRONIQUE 15, place Michelet

St-Martin

Montpellier FREQUENCE SUD ELECT 38, rue de la

Export:
RFA AUDITE Langmarckstrasse 232 Bremer
Belgique WILL AUDIO Sassor 34 - Theux
Hollande REMO Kon Julianal 118 Voorburg
Suisse IMAGE & SON Suspont-Fontaines
Grèce MPENAKI Athènes
Australie GALLEON ACOUSTICS Bruwood Victoria
USA VERSATRONICS Amherst, Boston N.H.
Thaïland AUDIO CONSULTANT, Bangkok



14, rue Beranger 94100 Saint-Maur-des-Fossés Tél. 48.83.07.72



#### **FABRICANT FRANÇAIS DE HAUT-PARLEURS** CARBONE - KEVLAR - FIBRE DE VERRE

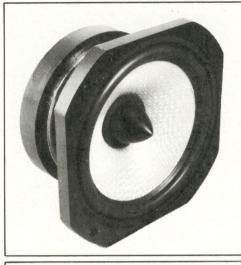
#### KIT DAVIS "MV7"

"Une enceinte se détache du lot, le DAVIS MV7' Diapason mars 1988



Caractéristiques: Système 3 voies Grave: 20 MC 8 à membrane carbone Médium: 13 KLV 5 M à membrane Kevlar Tweeter: TW 26 T dôme tissu imprégné Filtre 3 voies : FM 300 / 600 / 4 500 Hz Charge: bass-reflex avec filtre acoustique

Ebénisterie: MV7



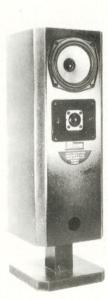
#### SUPER-MEDIUM DAVIS 16 GKLV 6 M

Médium de haute définition à très grande capacité dynamique, naturel des timbres, exceptionnelle perception réelle des microinformations.

Diamètre 16 cm, châssis ultra-robuste en alliage léger, ogive centrale de dispersion. Membrane en Kevlar tressé à amortissement interne optimisé, circuit magnétique surpuissant: "un must".

#### KITS DAVIS

DAVIS vous propose 8 kits de haut de gamme : MV2, MV4, MV6, MV7, MV8, MV12, MV15, caisson central de grave tridimensionnel DAVIS.



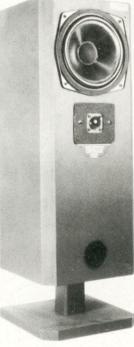
MV2 2 voies Grave-médium: 13 KVL 5 Kevlar. Tweeter: TW 26 T

Filtre: FI 200



MV4 2 voies Grave-médium: 17 KLV 6 Keylar

Tweeter: TW 26 T Filtre: FI 200



MV6 2 voies Grave-médium : 20 MC 8 carbone Tweeter: TW 26 T

Filtre: FI 250

# ENCEINTE DAVIS MV4

La pari audacieux de M. Visan est définitivement gagné. En effet dans ce marché où la concurrence est acharnée, créer une nouvelle marque de haut-parleurs paraît inopportun et suicidaire. Pourtant les faits sont là. A l'aube du 3<sup>e</sup> Forum du Kit Audio, on constate que le bilan de Davis Acoustics est positif. Le créateur et dirigeant de cette entreprise a des raisons de se réjouir. Qui, dans l'Hexagone ne connaît pas les produits Davis Acoustics. Il a réussi à s'imposer à force d'optimisme et professionnalisme.



a progression de cette jeune entreprise surprend. L'extension vers l'exportation prend une part importante de la production puisqu'elle représente aujourd'hui 33 % de cette dernière. Elle couvre bien entendu l'Europe mais aussi l'Asie comme la Thailande, les Etats-Unis et le Canada. Un catalogue complet de la production en langue anglaise a même été édité afin de favoriser l'exportation.

#### LE KIT MV 4

Cette étude de kit haut de gamme se situe dans la ligne des productions à deux voies. Ce genre de combinaison ne peut que me réjouir car j'ai un faible certain pour ces systèmes à deux transducteurs. La présence de seulement deux haut-parleurs ne veut pas dire solution de facilité. Couvrir tout le spectre sonore (20 à 20 000 Hz) demeure une prouesse technique qui n'est pas à la portée de tout le monde. Le secret de la réussite passe d'abord par une profonde connaissance et une réelle expérience de la conception de haut-parleurs. Ensuite l'étude des transducteurs se fera en pensant à la deux voies à réaliser. Par conséquent, le tweeter devra descendre très bas et le boomer-médium monter très haut par rapport à la normale. Et tout cela en conservant des paramètres exploitables afin d'obtenir un système d'un volume raisonnable.

Ce sont ces critères qui ont guidé M. Visan et son équipe d'acousticiens pour concevoir ce kit MV 4.

Nous sommes en présence d'un petit volume qui séduira les amateurs dont la place fait défaut. Les dimensions du caisson sont de 250 × 240 mm pour une hauteur de 600 mm sans son pied qui le rehausse de 115 mm. Les quatre arêtes verticales cassées par un large chanfrein de 20 mm participent à donner l'impression d'étroitesse de la hoîte.

L'indispensable pied pour s'affranchir des effets de sol, lui confère une dernière touche d'élégance.

Les deux haut-parleurs placés volontairement au plus haut de la caisse assurent un alignement ajusté par rapport à la position d'écoute de l'auditeur ainsi qu'une distance respectable par rapport au sol du boomer-médium supprimant ainsi les perturbations causées par le couplage sol/H.P. Enfin, pour achever cette description physique, je m'attarderai sur la finition irréprochable du décor. Cette paire de caissons parfaitement poncée a été peinte avec une peinture gris métallisé foncé laissant apparaître un éclat comme un miroir. Je reviendrai ultérieurement sur ce décor à la portée de

#### **CARACTERISTIQUES**

#### DU KIT MV 4

Bande passante : 50 à 20 000 Hz. Puissance programmée admissible : 80 W.

Efficacité: 90 dB/1 W/1 m. Impédance nominale: 8 Ω. Nombre de voies: 2.

Nombre de transducteurs : 2.

Références des transducteurs : grave

17 KLV 6; aigu TW 26 T. Filtrage: FI 250 à 2 cellules.

Fréquences de coupures (Fc) :

3 500 Hz.

Dimensions: 600 × 240 × 250 mm.

#### LE BOOMER-MEDIUM

#### 17 KLV 6

Faisant partie de la famille des trans-

## **UNE FINITION IRREPROCHABLE**

ducteurs à membrane Kevlar, ce 17 cm reflète l'expérience acquise et la maîtrise de cette technologie. Spécialement étudié pour être intégré dans un système à deux voies, il bénéficie d'une membrane légère, rigide et inerte. Ce type de membrane possède des qualités supérieures à celles moulées en cellulose ou d'autres matières plus ou moins synthétiques. En effet, le Keylar tressé amorti semble incapable de coloration du signal musical restitué. La suspension périphérique en caoutchouc synthétique, à bord roulé assure un déplacement linéaire et énergique du cône effectuant ainsi un excellent rappel.

Pour parfaire la suspension, un anneau de mousse synthétique absorbe les petits incidents de bord de membrane. Un circuit magnétique puissant active la bobine en fournissant une densité de flux atteignant les 1,4 tesla, gage d'une excellente réponse transitoire.

En observant la courbe de réponse sur baffle-plan, on constate que ce 17 cm monte aisément vers le haut (10 000 Hz), assurance d'un bon raccordement avec le tweeter. Quant aux fréquences basses, elles laissent apparaître un bon niveau. De surcroît, la fréquence de résonance de 45 Hz promet un accord assez bas pour un petit diamètre. Au centre, une ogive met de l'ordre dans les turbulences souvent constatées à cet endroit.

#### CARACTERSITQUES DU 17 KLV 6

Diamètre: 177 mm.

Ouverture du baffle : 158 mm. Impédance nominale : 8 Ω. Diamètre de la bobine : 25 mm. Support de la bobine : Nomex.

Fil: cuivre.

Diamètre de l'aimant : 104 mm.

Champ B: 1,4 T.

Membrane : Kevlar tressé. Poids total du HP : 1,5 kg. Rendement à 1 W/1 m : 90 dB. Puissance efficace max. : 60 W. Puissance programmée : 100 W.

Ogive : oui.

Fs: 45 Hz. Rscc:  $6,2 \Omega$ . Qms: 2,77. Qes: 0,37. Qts: 0,33.

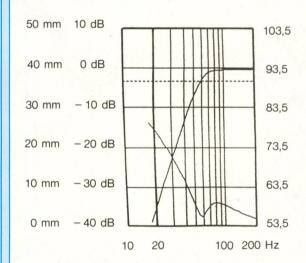
#### Enceinte bass-reflex Fb: 57,35272 Hz

Alignement	Volume (litres)	Coupure basse (-3 dB) (Hz)
2	11,29301	103,9859
2,8	15,81021	87,88412
4	22,58601	73,52913
5,7	32,18506	61,59593
8	45,17202	51,99295
11,3	63,80548	43,74719
16	90,34404	36,76457

#### Enceinte close

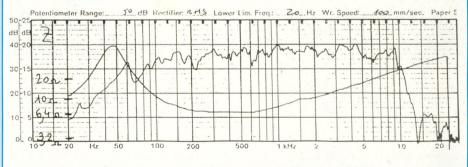
Amortissement	Volume (litres)	Coupure basse (-3 dB) (Hz)
2	1,450252	294,1165
1,4	3,046462	205,8816
1	6,3198	147,0583
0,707	14,35632	103,9702
0.5	39.35881	73.52913

#### Tableau 1.



1 - Fs (Hz): 48 2 - Qes: 0,37 3 - Qms: 2,77 4 - Rcc (Ω): 6,1 5 - Sd (m²): 0,0211 6 - Vas (m³): 0,053 7 - Rg (Ω): 0 8 - N0 (dB): 93,5 9 - Pe (W): 20 10 - Ub (I): 32,18 11 - Qb: 7 12 - Fb (Hz): 57,3

Graph I. Paramètres du 17 KLV 6 en Bass-Reflex.



Courbe amplitude-fréquence et courbe d'impédance du 17 KLV 6.

#### **ENCEINTE DAVIS MV4**

 $C_{ms}: 8,456962 e^{-04} mN^{-1}$ .

Sd: 0,241 m². Vas: 53 l.

No: 1,527181. N: 91.83891.

BI: 8,03982 NA-1.

 $R_q: 0 \Omega$ .

Caş: 3,77372 e<sup>-02</sup>. Mas: 29,1332. Ras: 3171,974. Mmd: 0,013. Rms: 1,415418. Ces: 201,1179. Les: 54,66471. Res: 45,66758.

Les amateurs puiseront des renseignements utiles pour modifier ou améliorer le système à l'aide des informations présentées sur les différents tableaux.

#### LE TWEETER TW 26 T

Ce haut-parleur d'aigus se retrouve dans la plupart des kits de Davis Acoustics. Il a l'avantage de descendre très bas en fréquence, paramètre essentiel pour réaliser une enceinte deux voies de bonne qualité. Son dôme en toile imprégnée de 26 mm de diamètre produit un haut rendement. La bobine en fil de cuivre sur support aluminium permet ainsi une excellente dissipation thermique, cause de destruction fréquente des tweeters. Un circuit magnétique de 82 mm de diamètre produit un champ impressionnant de 1,7 tesla. Une fine épaisseur de mousse acoustique recouvre la face avant pour briser les réflexions de bords.

#### CARACTERISTIQUES DU TWEETER TW 26 T

Dimensions extérieures : 115 × 98 mm.

Ouverture baffle: 88 mm.

Puissance nominale : 60 W (à

3 500 Hz).

Puissance programmée : 120 W. Impédance électrique : 8  $\Omega$ . Résistance courant continu : 7,2  $\Omega$ . Fréquence de résonance : 900  $\Omega$ .

Support bobine : alu. Nature de la bobine : cuivre.

Flux magnétique : 1,7 T. Diamètre de la ferrite : 82 mm. Niveau d'efficacité : 91 dB/1 W/1 m.

0,5mH 00000 17 KLV6 10uF ₩ **6**0,22mH TW26T ■ Le filtre passif FI 250. Il ne présente pas de déphasage important. 250 202 Ø 50 pour bornier Ø 158 160 Ø 88 Laine de verre 600 100 275 Isorel 106 perforé 110 Ø 50 90 Pans coupés à 45° \_\_\_ 130 \_\_\_\_\_\_ 120 \_\_\_ L'ébénisterie.

Poids: 0,850 kg.

Diamètre de la bobine : 26 mm.

#### LE FILTRE FI 250

Le filtrage en deux voies est constitué par une cellule passe-bas de 6 dB/ octave de pente. Une inductance de 0.5~mH assume cette fonction. Une deuxième cellule aiguille le hautmédium et les aigus : le filtre passehaut, en "T" constitué d'une inductance de 0.22~mH et de deux capacités de  $3.3~\mu\text{F}$  et  $10~\mu\text{F}$ . Le choix d'une

pente d'atténuation de 18 dB/octave permet une coupure raide pour soulager très tôt le tweeter des fréquences basses délivrées avec une énergie dangereuse pour sa bobine. Ce type de filtrage ne présente pas de déphasage important.

Le montage se présente sur un circuit imprimé en verre époxy de bonne facture.

#### L'EBENISTERIE

Le volume interne de la boîte de 24 litres charge le 17 KLV 6 en bass-reflex. L'accord se fait par un évent de 50 mm de diamètre. Les dimensions de 60 cm de hauteur pour une largeur de 24 cm et une profondeur de 25 cm offrent une sympathique colonne de dimension raisonnable. Un piètement simple et élégant rehausse cette réalisation, l'isolant du sol et lui ajoutant un style élancé.

#### REALISATION DU SYSTEME

Cette opération est à la portée de tous. La boîte sera usinée de préférence dans du bois aggloméré de



17 KLV 6 et TW 26 T.

haute densité de 19 mm d'épaisseur. Un des meilleurs matériaux actuellement disponible s'appelle le Médite ou Médium. Présenté en panneaux de grandes dimensions, cet aggloméré de fibres de bois et de carton possède les propriétés recherchées par les acousticiens: insensibilités aux vibrations provoquant des effets de boîte et haute densité. Attention, le poids des caissons sera conséquent. Cette matière, assez bon marché, présente quand même un défaut : elle n'est pas disponible chez tous les détaillants de bois. Nous tenons à la disposition des lecteurs des adresses et des références. Les plans aideront au calcul du débit des différentes pièces constituant les caissons.

L'assemblage des panneaux se fera avec de la bonne colle vinylique à bois. Des vis VBS spéciales pour aggloméré maintiendront les pièces de bois pendant le séchage.

Après quelques heures de séchage, on chargera les joints collés avec un cordon de colle supplémentaire, à l'intérieur afin de colmater définitivement les fuites éventuelles. Pour supprimer les nombreuses vibrations provoquées par les haut-parleurs, on gagnera à enduire les faces internes de produit bitumeux genre "Rubson". Ce produit s'applique à l'aide d'une spatule plate ou en le projetant sur les parois.

Tapisser de laine de verre de 5 cm d'épaisseur trois parois seulement : le fond, la base et un des deux côtés. Les plus courageux pourront à loisir pratiquer une coupe à 45° sur les quatre arêtes verticales. Cette opération donnera une touche supplémentaire à ces caissons. Après avoir pratiqué tous les collages et les découpes, placez et collez l'évent d'accord débité dans un tube de carton ou de PVC de 70 mm de diamètre intérieur.

Le pied s'usinera très facilement avec du tasseau de 6 cm × 6 cm. Il sera solidement collé et vissé par l'intérieur en dessous de son plateau reposant sur le sol. Pour la décoration extérieure, le modèle dont j'ai effectué l'essai était peint avec une peinture d'un ton gris métallisé comme on en voit pour les



### STRASBOURG CARREFOUR DE L'EUROPE

Tous les kits
AUDAX, DAVIS, FOCAL,
DYNAUDIO, KEF, SEAS,
PREVOX, SIARE, DEYMA,
selfs et condensateurs
de qualité
professionnelle

Assistance technique assurée.

Vente par correspondance.

Ecoute comparative des kits présentés dans Led.

ALSAKIT

10, Quai Finkewiler 67000 Strasbourg Tél.: 88.35.06.59

LE SPÉCIALISTE DU KIT D'ENCEINTE HAUT DE GAMME

#### **ENCEINTE DAVIS MV4**

automobiles. Renseignement pris. M. Visan me révélait que cette paire avait été peinte par un carrossier automobile. Si les panneaux sont parfaitement poncés après un enduit bien lissé, le résultat est garanti. Les marchands de bois ont aussi à leur catalogue un grand choix de décors et de coloris concernant les matériaux de placage ou stratifiés. L'amateur trouvera son bonheur. Les panneaux de stratifié nécessitent de la colle néoprène pour un collage efficace. Il existe de la colle en gel très pratique car elle ne coule pas et s'applique à la spatule. Quatre vis fixeront le filtre deux voies dans l'enceinte acoustique. Le raccordement se fera avec du fil de forte section (1,5 à 2 mm²) entre les haut-parleurs, le circuit imprimé de filtrage et les bornes de raccordement à l'extérieur.

#### **ECOUTE DU SYSTEME MV 4**

Comme d'habitude, ce sont les premiers instants d'écoute qui me révè-

lent les qualités globales du système. Après quelques minutes d'audition, il se dégage une image d'ensemble étonnante de clarté. Outre les aigus qui sont clairs et précis (présents sur tous les kits Davis, je ne reviendrai pas sur leurs qualités), le grave surprend par son rendement dans le bas du spectre. Le 17 cm restitue les graves et les médiums avec une dynamique exceptionnelle. Les attaques sournoises d'un enregistrement digital sur disque compact ne perturbent pas la membrane. Le moteur puissant contrôle bien les déplacements de l'équipage mobile. L'absence de coloration donne un équilibre très agréable. Le violon demeure doux et naturel. L'écoute d'un piano démontre la capacité de ce petit kit à traiter le signal musical avec respect et fluidité. La voix de Maria Callas passe très bien, sans agressivité ni coloration.

La musique de jazz trouve son instrument de reproduction avec le système MV 4.

#### CONCLUSION

Avec ce kit MV 4, Davis Acoustics touche une clientèle qui sera reconnaissante. En effet, ce système bien étudié offre un rapport qualité/prix qui séduira plus d'un mélomane à petit budget. Davis Acoustics fait la preuve qu'avec des moyens modestes on peut espérer atteindre une bonne qualité de matériel acoustique.

M. Visan consolide sa place sur le marché du kit. Réjouissons-nous du succès grandissant d'un producteur français dont la réputation dépasse maintenant nos frontières.

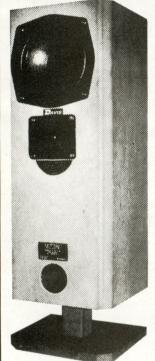
Gabriel Kossmann

Prix conseillé d'un kit MV 4 (pour une enceinte) : 874 F.

Prix conseillé d'un kit d'ébénisterie : 540 F.

Davis Acoustics 14, rue Béranger 94100 Saint-Maur-des-Fossés. Tél. 48.83.07.72.





Sont également disponibles :

tous les HP, filtres et kits DAVIS - SIARE - AUDAX - PEERLESS.

Ex.:  $MV2K = 190 F + 3 \times 208 F$  ou 814 F au comptant + 59 F de port  $MV4 = 209 F + 3 \times 221 F$  ou 872 F au comptant + 59 F de port  $MV5 = 424 F + 3 \times 472 F$  ou 1840 F au comptant (port gratuit)  $MV7 = 329 F + 3 \times 387 F \text{ ou } 1490 F \text{ au comptant (port gratuit)}$  $MV12 = 519 F + 3 \times 535 F$  ou 2124 F au comptant (port gratuit)

MV15: nous consulter

— Nos kits comprennent :

timbrée.

Les ébénisteries sont aussi disponibles montées ou prédécoupées

les HP, le filtre, les borniers,

le câble, les plans et les autocol-

- Tarif général contre enveloppe

SCOPE KITS . HP . HIFI . SONO

TÉLÉPHONE COMMANDE

31 44 75 33

**BON DE COMMANDE EXPRESS** 

LIVRÉ CHEZ VOUS

 $+3 \times 253F$ 

à crédit sans frais

ou 998 F au comptant

+ 59 F pour frais de port

pour

à compléter et à retourner à : SCOPE 6, rue Buquet 14000 CAEN NOM ..... Tél. ....

VILLE ...... Code Postal ..... Quantité Référence Prix U

Signature:

Je désire payer :

Comptant

Frais de port 59 F 00 TOTAL

☐ En 4 fois sans frais

## PERLOR - LE CENTRE DU COFFRET ELECTRONIQUE

Le coffret que vous recherchez est chez Perlor-Radio. Plus de 350 modèles en stock.

Toutes les grandes marques : BIM · EEE · ESM · HOBBY BOX · ISKRA · RETEX · STRAPU · TEKO · LA TÔLERIE PLASTIQUE. Catalogue «centre du coffret» : descriptif par type, listes de sélection rapide par critères de dimensions et de matériaux, tarif. Un document unique : envoi contre 8 F en timbres.

## PERLOR - LE CENTRE DU CIRCUIT IMPRIME

Agent CIF - Toutes les machines - Tous les produits.

Nouveau: Perlor fabrique votre circuit imprimé, dans son atelier

Simple face 52 F le dm2. Double face 90 F le dm2 plus éventuellement frais de film. Délai 48 heures. Conditions et tarif détaillé sur simple demande.

Catalogue «centre du circuit imprimé». Plus de 700 produits avec tarif. Envoi contre **7,50 F** en timbres.

## PERLOR - COMPOSANTS

Tous les composants électroniques pour vos réalisations. Catalogue «Pièces détachées» contre 10 F en timbres.

Les trois catalogues 15 F.

25, rue Hérold, 75001 PARIS - Tél. : 42.36.65.50 tous les jours sauf le dimanche (sans interruption) de 9 h à 18 h

1	E.	L.	E.	N.	1
A		-8	8-0		/

Acompte versé

#### VU DANS NOTRE CATALOGUE

Microprosesseur monochip MC68705F3S Ampli op rapide haute tension LM344H 158,00 Ultra reliable transistor TO220 LM395T 49,50 Régulateur haute tension TO3 LM317HVK 165,00 Capteur à effet Hall UGS3020 T 32,00 Aimant Celduc Réf. U420 14.50 Capteur de pression MFX200 A Afficheur 7 seg.13mm rouge, A ou K comm. 178,00 Moulinet anémo. Ch. Arnoux Réf. 01385913 495,00 Capteur températ. de précision LM35CZ 88.00

Sur demande : transfos CECLA et coffrets RETEX : NC

5,00 UAA180 ICL7106CPL 65,00 3,20 ICL7107CPL 65,00 7812T 5,00 2N1711 2N2219A ICLB039CCZ 39,00 LM317T 7,50 2N2222A 2,30 CA3100E 29,50 LM337T 11,50 3,00 17,00 LM338K (5A) 79,00 2N2369A CA3161E 12,50 69,00 SAB0529 43,00 2N2646 CA3162E 2N2905A 16,00 TCA4500A 21,00 LM319 2,30 2N2907A 4,90 TDA2003 13,50 BC547B 0,90 7.50 3,50 TL061 LM555 8,00 BC557B 0,90 LM723 8,00 TL062 22,00 12,00 BDW51C LM741-8 3,50 TL064 22,00 7,50 BDW52C TL071 NE5532 22,00 7,00 BDX66C 31,00 22,00 TL 072 NE5534A TL074 11,00 BDX67C 29,00 NE565 18,00 6,00 BS170 4,00 TL081 NE571 38,00 MJ15001 36,00 TL082 6,80 35,00 NE646 MJ15002 36,00 TL084 9,60 S041F 21,00 25,00 UAA170 32.00 5042P

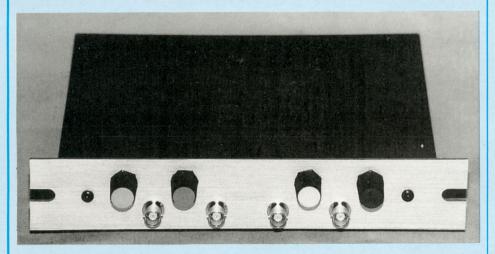
CATALOGUE illustré

COMPTOIR

CORRESPONDANCE (SERVICE RAPIDE)

FORFAIT port/emballage : 25,00 F

# POUR OSCILLOSCOPE



Prévu initialement pour être utilisé avec Audiolab 06, le doubleur de canaux permet de visualiser simultanément 2 signaux sur un oscilloscope monocourbe et 4 signaux sur un oscilloscope double-trace.

e module est particulièrement utile lors de l'étude ou de la mise au point de montages logiques, tant en combinatoire qu'en séquentielle. Il permet de matérialiser sur un même plan les chronogrammes de quatre fonctions logiques synchronisées entre elles, comme c'est le cas dans un compteur, un décodeur ou un multiplexeur.

Dans le cas de circuits analogiques, dont le fonctionnement est plus difficile à analyser, le doubleur de canaux peut alors faire office d'''analyseur logique en temps réel'' et devient alors un outil pédagogique précieux : il permet, conjointement avec un montage soustracteur, de visualiser simultanément les chronogrammes essentiels à l'analyse du fonctionnement d'une structure un tant soit peu complexe. Nous aurons l'occasion de revenir sur cette application plus loin.

#### **PRINCIPE**

#### **DE FONCTIONNEMENT**

L'architecture du doubleur de canaux est indiquée sur le schéma fonctionnel de la figure 1 : il comporte deux structures identiques, l'ensemble (ADD1, ADD2, CT1) étant lié au canal 1 (CH1) et (ADD3, ADD4, CT2) au canal 2 (CH2).

Le principe de fonctionnement du montage est relativement simple : un commutateur, commandé par une horloge rapide, va connecter l'entrée de l'oscilloscope alternativement sur les entrées A et B, inéxorablement. Tant que la fréquence d'échantillonnage reste supérieure à dix fois les signaux reçus, le découpage du signal sera masqué par l'épaisseur de la trace sur l'écran du tube cathodique.

Evidemment, si les deux signaux sont superposés, on ne distinguera pas

grand chose à l'écran. L'astuce consiste à rajouter une tension de polarisation sur chacun des signaux d'entrée d'un même canal, l'une positive et l'autre négative. De cette façon, les signaux apparaîtront avec un décalage égal à la différence des niveaux de polarisation.

Ce principe est abondamment illustré par les chronogrammes de la figure 2 : un signal triangulaire est appliqué sur la voie EA, un signal rectangulaire sur la voie EB, chacun de 2 Vcc pour notre exemple. Supposons que Vref+ soit égal à +2 V et Vref- à -2 V. Les sorties ADD1 et ADD2 étant des sommateurs, leurs sorties respectives SA et SB délivreront les signaux périodiques dotés d'une composante continue égale à Vref.

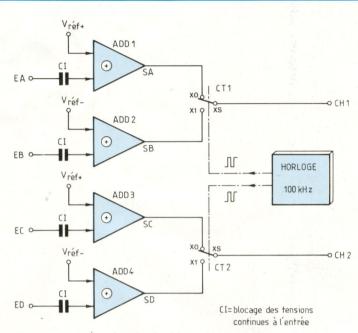
L'horloge, dont la fréquence est au moins dix fois supérieure, va commuter alternativement CH1 sur SA (pour H=0) et sur SB (pour H=1); le signal résultant sera dirigé sur l'oscilloscope.

#### LE SCHEMA STRUCTUREL

Il est indiqué sur la figure 3 et rappelle beaucoup l'architecture du schéma fonctionnel de la figure 1. L'horloge est de conception classique : elle est réalisée autour d'une poignée de portes NAND CMOS à deux entrées (CD4011), les commutateurs électroniques étant matérialisés par un classique CD4053, que l'on rencontre plus communément sur les circuits de commutation péritel des téléviseurs. La fréquence maximum de découpage est limitée par les temps de montée du signal d'horloge d'une part et par les temps de basculement des commutateurs d'autre part. Ceci nous a contraint à fixer FH à 100 kHz au maximum. Au-delà, les fronts de basculement deviennent visibles et provoquent une déformation des signaux à visualiser. R17 et R18 diminuent sensiblement les temps de commutation du CD4053. La valeur qui leur a été attribuée est donc à respecter scrupuleusement.

Les quatre étages sommateurs d'entrées sont rigoureusement identiques à la structure de base que nous avons isolée en figure 3B.

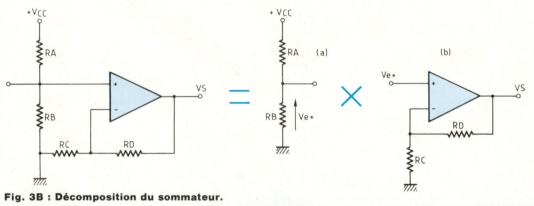
# 4NALYSEUR LOGIQUE EN TEMPS REEL



EB Vréf + SA Vréf - H CH1

Fig. 2 : Chronogrammes de fonctionnement d'un canal.

Fig. 1 : Architecture du doubleur de canaux.



Un réglage de niveau permet de s'adapter à la plupart des sources à visualiser mais reste tout à fait facultatif. Les condensateurs de liaison C1 à C4 assurent le centrage des signaux autour de Vref + et Vref -, dont la valeur dépend de la tension d'alimentation. En effet, notre montage est prévu pour s'adapter à des tensions d'alimentation comprises entre ±5 V et ±8 V, les régulateurs +8 V et -8 V n'étant pas toujours disponibles auprès des revendeurs. Nous avons implanté deux régulateurs sur la maquette pour permettre au montage de fonctionner avec la plupart des sources symétriques dont vous disposerez. En parti-

culier, Audiolab 06, notre dernière recrue en matière d'équipement de laboratoire, possède une alimentation symétrique de ± 12 V non réglable. Or, les CD4053 ne supportent pas une tension (VDD - VDE) supérieure à 18 V, soit ±9 V symétriques! Vous comprendrez que l'adaptation s'avère nécessaire dans la plupart des cas. Revenons au schéma de la figure 3 : Vref est déterminée par le pont diviseur RA/RB, le potentiel de repos de l'entrée non inverseuse étant multiplié par le gain du sommateur. Ce dernier est, quant à lui, déterminé par Rc et Rp. Le sommateur étant monté en non inverseur, l'amplification sur l'entrée

non inverseuse est donnée par la relation suivante :

(a) 
$$V_S = (1 + \frac{RD}{RC}).V_{e+}$$

avec Rc = 2,2 k $\Omega$  et Rb = 10 k $\Omega$ , soit :

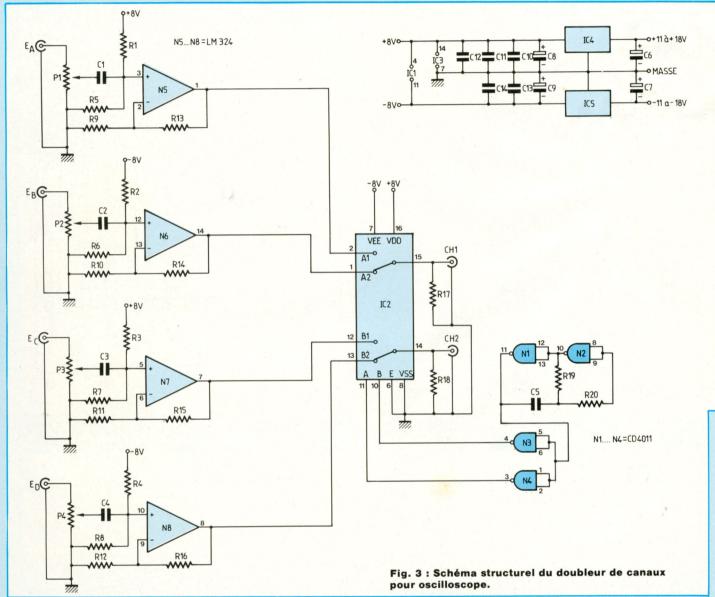
$$V_s = (1 + \frac{10}{2.2}).V_{e+} = (\frac{12.2}{2.2}).V_{e+}$$
  
= 5.54.V<sub>e+</sub>.

Le potentiel de repos à l'entrée ( $V_{e+}$ ) est, quant à lui, défini ainsi :

(b) 
$$V_{e+} = V_{alim.} \frac{R_B}{R_A + R_B}$$

avec RB = 100 k $\Omega$  et RA = 1 M $\Omega$ ,





soit:

$$V_{e+} = V_{alim.}(\frac{100}{1100}) = 0,991 \text{ Vcc}$$

Finalement, le potentiel de repos en sortie est égal au produit de (a) et (b) :

$$V_s = 0.091.V_{CC} \times 5.55 = 0.5.V_{CC} = \frac{V_{CC}}{2}$$

En définitive, quelle que soit la tension d'alimentation,  $V_{ref}$  sera toujours égale à  $\frac{V_{alim}}{2}$ , ce qui garantit au signal une excursion maximale entre  $V_{alim}$  et la

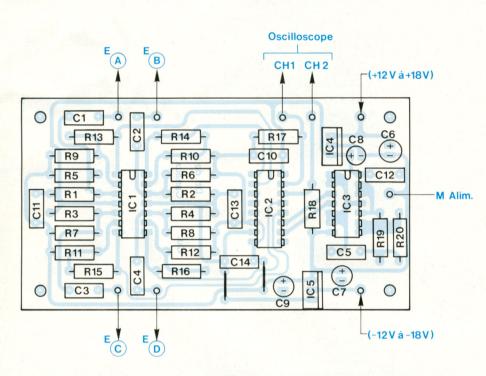
masse. Tout serait parfait si les amplificateurs assuraient leur fonction sans faille: malheureusement, leurs sorties saturent avant d'atteindre le plafond imposé par la tension d'alimentation. La tension de déchet de ces circuits dépend des composants employés. Nous avons donc opté pour un LM324 qui est un quadruple amplificateur dont les sorties peuvent atteindre (Valim – 1 V), la plupart de ses congénères ne dépassant pas (Valim – 2 V); (c'est le cas notamment de la série des TL084 et TL074 couramment exploités en

audio). On gagne ainsi en dynamique en repoussant sensiblement les niveaux de saturation.

#### **REALISATION PRATIQUE**

L'implantation et le tracé des pistes du doubleur de canaux sont indiqués en figure 4. Le circuit est en simple face, dont la réalisation ne devrait pas poser de problèmes : il n'y a aucun passage entre les pastilles des circuits intégrés, ce qui le rend accessible à tout amateur soigneux. Lors du câblage, il ne

## ANALYSEUR LOGIQUE EN TEMPS REEL



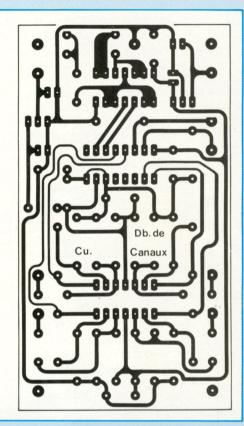


Fig. 4 : Implantation et tracé des pistes.

#### NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

#### Résistances

R1 à R4 - 1 M $\Omega$ \*\* R5 à R8 - 100 k $\Omega$ \*\* R9 à R12 - 2,2 k $\Omega$ R13 à R16 - 10 k $\Omega$ R17, R18 - 820  $\Omega$ R19 - 4,7 k $\Omega$  ou 10 k $\Omega$ \* R20 - 470 k $\Omega$ P1 à P4 - 100 k $\Omega$ /A\*\*

#### Composants actifs

IC1 - LM324 IC2 - CD4053 IC3 - CD4011 IC4 - LM7808 / LM7806 / LM7805\* IC5 - LM7908 / LM7906 /

#### LM7905\*

#### Condensateurs

C1 à C4 - 100 nF / plastique C5 - 330 pF / céramique C6, C7 - 22  $\mu$ F/25 V / radial C8, C9 - 2,2  $\mu$ F/25 V / radial C10, C11 - 100 nF / plastique C12 - 10 nF / plastique C13, C14 - 100 nF / plastique

#### Divers

Picots × 9 Supports: 16 br.×1, 14 br.×2 Epoxy S.F. 55×100 Embases BNC×6 Embases bananes × 3 Boutons pot. × 4

## OPTION ALIMENTATION SECTEUR

Transformateur  $2\times 9$  V/3 à 5 VA Pont de diodes WO1 (60 V-1 A) 2 condensateurs chimiques 470  $\mu$ F Porte-fusible + fusible 50 mA Interrupteur miniature

#### Voir texte

\*\* Dans ce cas, l'impédance d'entrée est de 50 k $\Omega$  avec pot., 100 k $\Omega$  sans les potentiomètres P1 à P4. On peut obtenir une impédance d'entrée 10 fois supérieure (500 k $\Omega$  et 1 M $\Omega$ ) en modifiant R1 à R4 = 10 M $\Omega$ , R5 à R8 = 1 M $\Omega$  et P1 à P4 = 1 M $\Omega$ . Dans ce cas, le montage est plus sensible aux parasites et toutes les connexions sont à effectuer en câble blindé.

faudra pas oublier les deux straps implantés près de C14.

Le plan de câblage général est indiqué en figure 5. Nous avons prévu la possibilité de loger l'équipement dans un boîtier ESM ET 24-04, les entrées et sorties étant équipées d'embases BNC femelles. Le plan de câblage représente le circuit imprimé tel qu'il doit être fixé dans le boîtier. Les plans de perçage de la face avant sont indiqués en figure 6a et ceux de la face arrière en figure 6b. S'il reste beaucoup de place à l'intérieur, c'est surtout parce que les composants de la

## DOUBLEUR DE CANAUX POUR OSCILLOSCOPE

face avant n'exigent qu'un minimum de surface pour assurer leur fixation. Elle pourra être mise à profit, le cas échéant, pour y implanter directement une alimentation ± 12 V redressée et filtrée telle que nous en proposons une sur la figure 7. Fusible, cordon secteur et interrupteur seront logés sur la face arrière à la place des embases d'alimentation extérieure.

# A PROPOS DES REGULATEURS

Avant que vous ne vous lanciez dans l'acquisition des composants proposés dans la nomenclature, nous nous devons d'apporter une précision complémentaire. Les performances obtenues dépendront de la tension de service des régulateurs. En effet, si un régulateur 5 V limite la dynamique des signaux traités, un régulateur 8 V contribue à plafonner plus rapidement la fréquence de découpage des signaux. Elle passe alors de 100 kHz à 70 kHz, le commutateur électronique donnant des signes de fatique non négligeables. Il sera donc souhaitable de réduire la fréquence de l'horloge en modifiant R19 de 4.7 k $\Omega$  à 10 k $\Omega$ .

# ELARGISSEMENT DU CHAMP D'APPLICATIONS

La réalisation que nous venons de décrire se prête particulièrement bien à des applications didactiques, dans le cadre de l'étude du fonctionnement de montages analogiques. En fait, deux problèmes se posent lorsqu'on désire visualiser simultanément tous les chronogrammes représentatifs d'une structure afin d'en tirer les conclusions qui s'imposent. Déjà, un oscilloscope ne permet la visualisation instantanée que de deux chronogrammes, inconvénient qui est contourné par le présent montage. En plus, tous les signaux ne sont pas toujours accessibles simplement, en raison notamment de la mise à la terre de tous les appareils de mesure : bien souvent, la masse du montage est commune à celle de l'oscilloscope, ce qui empê-

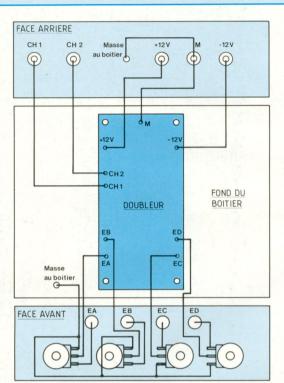


Fig. 5 : Plan de câblage général.

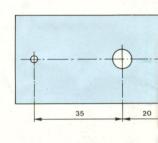
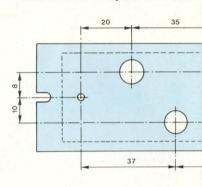
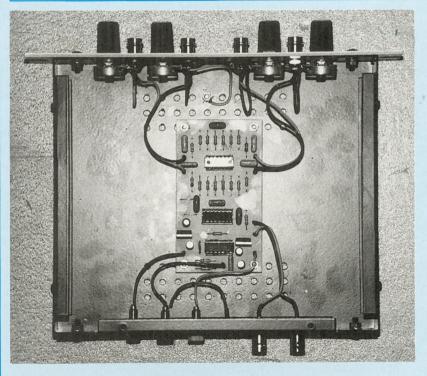


Fig. 6a et 6b : Plans de perçages. fixation de 3 mm placés aux extré

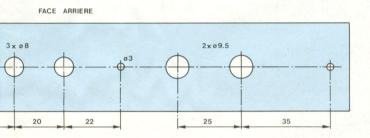


(Note: Les masses des embases BNC sont

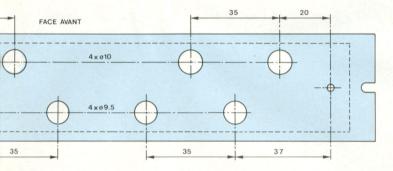


Le doubleur de canaux est logé dans un boîtier ESM ET24-04.

## ANALYSEUR LOGIQUE EN TEMPS REEL



(Toutes les cotes sont référencées par rapport aux deux trous de mités).



reliées par le boîtier directement )

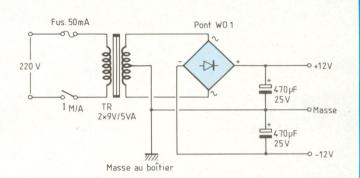


Fig. 7: Alimentation secteur 2×12 V.

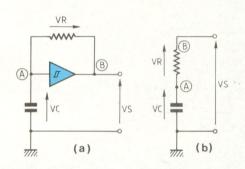
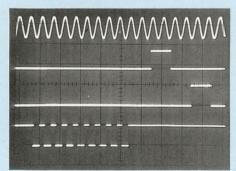


Fig. 8 : Astable à 1 porte trigger.

Oscillogrammes de commande d'un 74C925, qui est un circuit de comptage intégré.

De haut en bas :

- Signal d'entrée sinusoïdal.
- Impulsion de mémorisation/affichage.
- Impulsion de RAZ des compteurs.
- Signal de sortie de la porte de comptage: 8 impulsions sont comptées avant affichage du résultat.



Exemple d'applications du doubleur de canaux.

che le prélèvement d'un potentiel flot-

Pour fixer les idées, prenons le cas du montage astable à une seule porte trigger représenté en figure 8a. Il n'est possible que de visualiser les tensions référencées par rapport à la masse, comme pour Vs et Vc. Le prélèvement direct de VR est impossible car on ne peut se permettre de connecter la masse de la sonde sur le point (A), ce qui provoquerait un court-circuit aux bornes du condensateur (la masse de la sonde étant reliée à la masse du montage).

Toutefois, la valeur réelle de VR peut être déduite de Vs et Vc. En effet, sur le schéma équivalent de la figure 8, il apparaît clairement que :

$$V_S = V_R + V_C$$

ou encore :

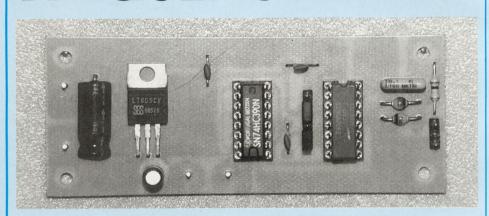
$$V_R = V_S - V_c$$
.

Il suffit donc de prélever  $V_S$  et  $V_C$  et d'en effectuer la soustraction analogique. Le signal résultant, qui corres-

pond exactement à VR, n'aura plus qu'à être dirigé sur la troisième entrée de notre analyseur de courbes. Evidemment, un oscilloscope doubletrace est indispensable pour profiter pleinement de l'analyseur. En définitive, il faudra autant de soustracteurs que de potentiels flottants à mesurer. La réalisation d'un soustracteur est proposée dans ce même numéro (variante du préamplificateur pour microphone dynamique) et nous vous engageons vivement à vous y reporter. En quise de conclusion, signalons que la fonction découpage existe sur la plupart des oscilloscopes doubletrace, essentiellement pour la visualisation des fréquences basses, cet artifice évite d'avoir à supporter le papillotement de l'écran quand la vitesse de balayage est réduite. On la met en service en mettant l'appareil en mode "chopper".

B. Dalstein

# POUR FREQUENCEMETRE



Pour permettre à notre mini-labo d'explorer des domaines plus étendus que l'audio amateur, nous pensons particulièrement à la HF, voici un montage qui va lui permettre de mesurer des fréquences jusqu'à un maximum de 400 MHz : il apportera un confort supplémentaire lors de la mise au point de toute liaison audio à distance, du genre micro sans fil ou liaison casque télévision sans câble.

otre montage utilise uniquement deux circuits intégrés : un 11C90, diviseur hautes-fréquences spécialisé, couramment utilisé dans les étages d'entrée pour fréquencemètre, et le 74HC390, double compteur de technologie HCMOS rapide. Précisons que cette réalisation n'est ni plus ni moins qu'un diviseur par mille pouvant travailler jusqu'à 400 MHz.

#### LE MONTAGE EN BREF

Le schéma fonctionnel de la figure 1 se passe de longs commentaires : un étage de protection à diodes limite le niveau des signaux à l'entrée du prédiviseur UHF 11C90 afin de le protéger efficacement. Ce sont évidemment des diodes rapides qu'il faut y implan-

ter, étant données les fréquences traitées. Trois étages de division par dix en série portent le facteur de division global à mille, ce qui permet d'obtenir une lecture directe sur le fréquencemètre sans correction d'échelle : il suffit d'avoir présent à l'esprit qu'on lira des mégahertz sur les gammes des kilohertz

#### L'ETAGE PREDIVISEUR 11C90

Le 11C90, dont le schéma interne est indiqué en figure 2, est un prédiviseur très rapide de technologie ECL conçu spécialement pour des applications de communication ou instrumentation. Il contient un étage diviseur par 10 ou par 11, qui est opérationnel du continu à typiquement 650 MHz pour un signal de rapport cyclique 50 %. Le taux de division est contrôlé par deux entrées

RM10
2kΩ
M10
M2
RM2
CE
CP
MS
Organisation interne.

VHF/UHF
<400 MHz
LIMITEUR
/10

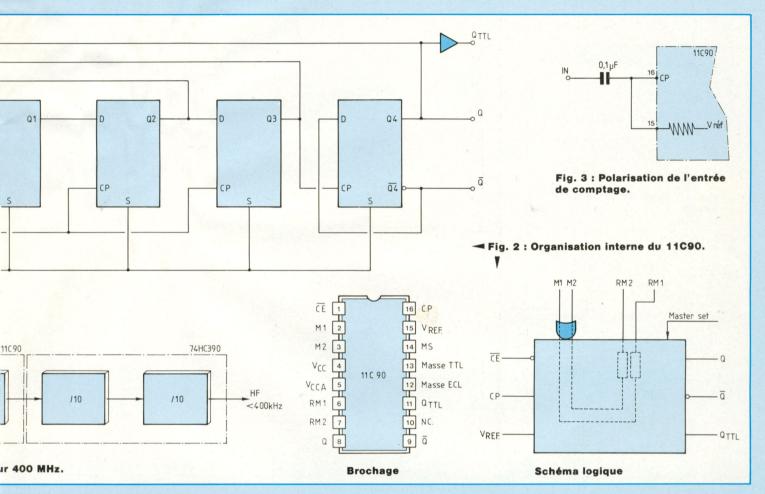
Fig. 1 : Schéma fonctionnel du prédivises

de contrôle du facteur de division, M1 et M2.

Le 11C90 comporte des sorties Q et Q compatibles avec la technologie rapide "ECL". Un étage de conversion ECL-TTL interne permet d'attaquer directement des portes en logique TTL par la sortie QTTL. Une broche de masse TTL, distincte de la masse ECL, permet de minimiser l'effet des bruits de commutation de la sortie TTL lorsqu'elle est utilisée, mais aussi de réduire la consommation lorsque, la sortie TTL n'étant pas indispensable, la broche de masse TTL est laissée en l'air.

A 400 MHz, il est nécessaire de limiter le niveau du signal d'entrée à 1,2 V crête à crête. C'est pourquoi nous avons prévu deux diodes rapides placées tête-bêche à l'entrée du circuit, une résistance additionnelle permet-

## 400MHz MAXIMUM



tant de limiter le courant dans les diodes. Evidemment, ces diodes ne sont pas indispensables si vous veillez à limiter le niveau à l'entrée du montage. Pour simplifier la mise en œuvre d'un couplage capacitif à l'entrée, une broche de polarisation "Vréf" est disponible sur le circuit. Elle est reliée à l'intérieur à une tension de référence VBB. par l'intermédiaire d'une résistance de  $400 \Omega$ : il suffit de relier la broche "Vréf" sur l'entrée de comptage "Cp" pour centrer automatiquement le signal-source autour du niveau de déclenchement du 11C90 (figure 3). Chacune des entrées de contrôle du facteur de division (M1, M2) est connectée en interne par une résistance de 2 kΩ dont l'autre extrémité est laissée en l'air mais disponible sur les broches Rm1 et Rm2. Les entrées M1 et M2 peuvent être pilotées par une porte

TTL en connectant l'extrémité libre des résistances de pull-up à la broche d'alimentation VCCA. Les broches d'alimentation Vcc et Vcca doivent d'ailleurs toujours être reliées ensemble, le plus près possible du circuit. Une alimentation de bonne qualité et de bons condensateurs de découplage sont requis pour garantir au circuit un fonctionnement irréprochable jusque dans ses derniers retranchements, soit 650 MHz. Notons que le circuit est prévu pour fonctionner avec une tension d'alimentation comprise entre 4.7 V et 5.7 V. la valeur recommandée étant 5,2 V: un régulateur positif de 5 V fera parfaitement notre affaire! Si on désire un taux de division fixe, il est possible de relier de façon définitive les résistances RM1 et RM2 à VCCA (÷10) ou à la masse (÷11). La table de vérité de la figure 4 résume le fonc-

tionnement des différentes broches de commande du 11C90.

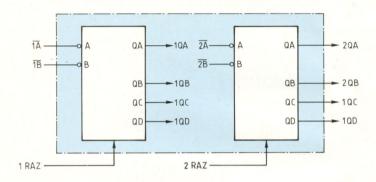
### LE DOUBLE COMPTEUR INTEGRE 74HC390

Le 74HC390 est un circuit de technologie HCMOS, qui associe la faible consommation de la technologie CMOS avec une rapidité supérieure à un composant TTL, puisqu'il peut travailler jusqu'à plus de 40 MHz (contre 15 à 20 MHz pour un circuit TTL classique). Il contient deux compteurs BCD ou biquinaires suivant la configuration adoptée, comme l'indique son organisation interne sur la figure 5. Un seul boîtier permet d'obtenir les facteurs de division suivants : 2, 4, 5, 10, 20, 25, 50 ou 100 ; deux entrées de remise à zéro indépendantes permet-

## ETAGE PREDIVISEUR POUR FREQUENCEMETRE



Fig. 4 : Table de vérité du 11C90.



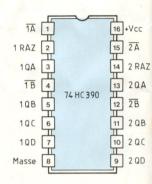


Fig. 5: Organisation interne et brochage du 74HC390.

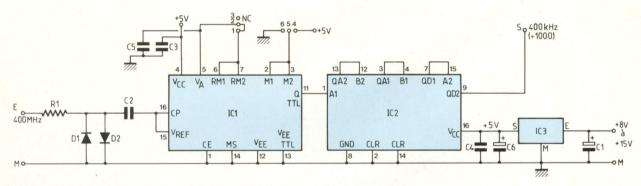


Fig. 7 : Schéma structure du prédiviseur 400 MHz pour fréquencemètre.

tent d'utiliser chacun des compteurs de façon totalement indépendante. Chaque compteur est lui-même composé d'une section diviseur par 2 et une section diviseur par 5.

Les entrées d'horloge sont déclenchées par un front descendant du signal d'entrée, ce détail étant important lors d'applications où l'on désire synchroniser plusieurs équipements entre eux.

Les tableaux de la figure 6a développent les deux principales séquences de fonctionnement des compteurs, en l'occurrence le comptage BCD (÷2 puis ÷5) et biquinaires (÷5 puis ÷2); le comptage biquinaire permet d'obtenir un comptage par dix symétrique: le rapport cyclique du signal divisé sera alors égal à 50 %, le comptage BCD délivrant un signal dont le rapport cyclique est de 20 % (chronogrammes de la figure 6b).

#### LE SCHEMA

Grâce à la mise en œuvre de circuits bien conçus, le schéma structurel de la figure 7 reste très dépouillé, les composants externes étant pratiquement limités au circuit de protection d'entrée et à l'alimentation +5 V.

Cette dernière s'est avérée indispensable pour deux raisons :

- 1. Ce module étant prévu pour fonctionner avec Audiolab 06, il suffit de l'alimenter avec l'alimentation fixe + 12 V. Ainsi, la source de tension réglable reste disponible à 100 %.
- 2. Le 11C90 est un circuit professionnel spécialisé, donc assez cher. Une fausse manœuvre sur les alimentations sera donc estompée par le régulateur intégré sur la maquette, qui pourra éviter des dommages irréversibles.

La limitation en fréquence est essen-

tiellement due au 74HC390 qui s'essouffle au-delà de 40 MHz. De toute façon, l'exploitation du 11C90 dans ses derniers retranchements demande de la part de l'utilisateur des conditions d'exploitation draconiennes : non initiés s'abstenir!

#### **REALISATION PRATIQUE**

Le tracé des pistes, en simple face, et l'implantation des composant sont indiqués en figure 8. Les deux circuits intégrés sont à implanter sur des supports tulipe de préférence, bien que l'utilisation de supports apporte une limitation sensible de la montée en fréquence du montage : pour les plus téméraires, signalons qu'un circuit grillé pendant l'opération de soudage ne divise plus rien du tout !

Le circuit imprimé comporte une rangée de picots au pas de 2,54 mm, pré-

# 400MHz MAXIMUM

Fig. 6a : Séquences de fonctionnement du 74HC390.

	SORTIES				
Comptage	QA	QB	QC	QD	
0	0.	0	0	0	
1	1	0	0	0	
2	0	1	0	0	
3	1	1	0	0	
4	0	0	1	0	
5	1	0	1	0	
6	0	1	1	0	
7	1	1	1	0	
8	0	0	0	1	
9	1	0	0	1	

Comptage BCD

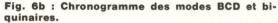
La sortie QA est reliée à l'entrée 1B. L'horloge est connectée sur 1A. Division/10 sur QD.

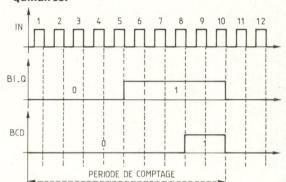
BCD :

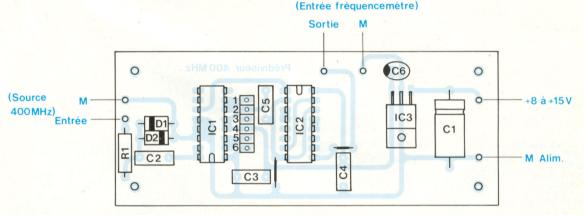
**Bi-quinaire :** La sortie QD est reliée à l'entrée 1A.

L'horloge est connectée sur 1B. Division/10 sur QA.

Comptage bi-quinaire







vus pour y implanter des straps. Elle est numérotée de 1 à 6. Nous pourrions très bien nous en passer mais elle devrait permettre aux expérimentateurs d'évaluer les "possibilités cachées" du 11C90. Dans notre cas, seules les cosses 1 et 2 sont à relier ensemble pour assurer la polarisation de l'entrée de validation du comptage par 10. Le strap implanté entre 4 et 5 n'est pas indispensable : nous l'avons conservé de façon à l'avoir "sous la main". Il suffit alors de le déplacer entre 5 et 6 pour obtenir un facteur de division de 11.

#### CABLAGE. MISE EN BOITIER

Le plan de câblage du montage est indiqué en figure 9. Le montage est à placer de préférence dans un boîtier métallique "spécial HF", dont le blindage est optimal. Une embase BNC

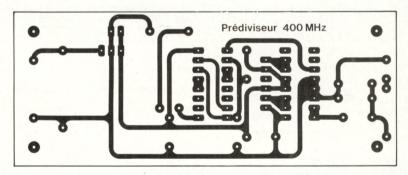


Fig. 8 : Tracé des pistes et implantation.

#### NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

IC1 - 11C90

IC2 - 74HC390

IC3 - LM7805

D1 - BAW62

D2 - BAW62

 $R1 - 1 k\Omega$ 

C1 - 10 µF/16 V

C2 - 100 nF/plastique

C3, C4, C5 - 10 nF/céramique

C6 - 1 µF/chimique

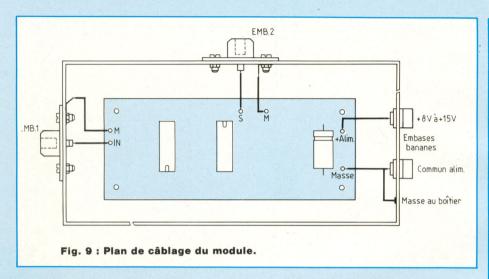
Circuit époxy simple face (40 × 100)

Barrette 6 × 2,54 pour straps

2 supports 16 broches

6 picots à souder sur C.I.

## ETAGE PREDIVISEUR POUR FREQUENCEMETRE



l'entrée UHF, les longueurs de câbles étant à limiter à l'entrée comme à la sortie. Cette dernière sera également dotée d'une embase BNC femelle. L'alimentation pourra être comprise entre +8 et +18 V, même non réqu-

est à placer le plus près possible de

En outre, une alimentation autonome peut être obtenue par une pile 9 V, ou en rajoutant un transformateur de 9 V/3 VA, un pont de diodes du type W01 (60 V-1 A) et un condensateur de filtrage de 470 µF/25 V. Dans ce cas, un fusible de 50 mA au primaire du transformateur sera le bienvenu.

Enfin, n'oubliez pas que l'entrée 400 MHz réclame au moins 250 mV efficaces pour être déclenchée. Si R1, D1 et D2 sont omis, le seuil critique de déclenchement sera alors ramené à 70 mV efficaces environ.

B. Dalstein

Le mini-labo "Audiolab 06" a été publié dans les numéros 63, 64 et 65.

780 F



RADIO, T.V., HIFI, VIDEO



35-37, rue d'Alsace 75010 PARIS Tél.: 40.37.72.50 + Métro : gare du Nord et de l'Est

Les Magasins KING Electronic et MABEL Electronique sont ouverts de 9 h à 19 h sans interruption - Le samedi de 9 h à 18 h. Fermés le dimanche

#### Chambre d'écho digitale 256 K

Ce kit est une chambre d'écho digitale, mono, de mémoire 256 K permettant de simuler à sa sortie, l'écho ou la réverbération son, qui est appliqué à son entrée





0 et 12 sec. environ. La sensibilité d'entrée est de 30 mV environ. Le niveau de sortie est de 100 mV environ. L'alimentation s'effectue sur le secteur 220 V.

Dimensions du boîtier 250 imes 150 imes 50 mm (cotes intérieu-

#### CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Nous nous réservons le droit de modifier certaines caractéristiques techniques sans préavis, et sans obligation d'incorporer ces changements sur les kits déjà commercialisés

MÉMOIRE: 256 K ou 64 K , suivant la position choisie. DURÉE DE L'ÉCHO: 0 à 5 secondes environ. **COMMUTATIONS:** 

- de la vitesse lente ou rapide de l'écho.
- de la répétition d'un son,
- de la modulation directe ou traitée

#### **RÉGLAGES:**

- du volume d'entrée,
- du volume de la sortie de la modulation avec écho,
- du volume de sortie de la modulation directe non traitée,
- de la réiniection d'une suite d'écho sur la sortie. de la durée de l'écho.

#### SENSIBILITÉ D'ENTRÉE :

Entrée mono ou stéréo 30 mV environ.

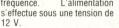
IMPÉDANCE D'ENTRÉE ET IMPÉDANCE DE SORTIE :

NIVEAU DE SORTIE : Sortie mono 100 mV environ. **ALIMENTATION:** Alimentation par le secteur Consommation en continu 12 V : 200 mA environ.

#### **ÉMISSION - RÉCEPTION**

#### Émetteur FM 5 W

Le kit CH 4 est un émetteur. destiné à émettre dans la bande de radiodiffusion 90 à 104 MHz, en modulation de fréquence L'alimentation



La puissance d'émission est de

5 W environ. La consommation est de 1 A maximum environ. Dimensions du circuit imprimé : 110 × 55 mm

#### Convertisseur 24 V/12 V-3 A

150 F

Délais

30 mn

220 F

Le kit CH2 permet d'obtenir une tension continue de 12 V, à partir d'une batterie de 24 V. Le courant maximum au-

torisé est de 3 A. Dimensions du circuit imprimé: 80 × 45 mm



## NOUS FABRIQUONS VOTRE CIRCUIT IMPRIME A L'UNITE

Etamage gratuit 72 h - Perçage numérique pour série + de 20 pièces

Nous acceptons les Bons de la Semeuse

VISA

EXPEDITIONS: Pour moins de 2 kg : 25 F, de 2 kg à 5 kg : 40 F + de 5 kg expédition en port dû.



Date d'expiration







Béf 10006 LINE PETITE CENTRAL E pour appartement, 3 ENTREES (temporisée immédiate et autoprotection), chargeur 400 MA

Réf. 1001. Pour appartement ou petit pavillon. 3 boucles N/F, 3 boucles N/C. Chargeur incorporé.

Réf. 1007. Idéal pour appartement ou pavillon. 4 zones éjectables et sélectionnables à mémoire par zone.

Réf. 1019. Agréée par Cies assurances (APSAIRD). 4 zones sélectionnables dont 3 zones mixtes.

Port 45 F

200 F 50 F

50 F Port 45 F

LC 31 CENTRALE 3 zones

5 voyants SZ contrôle. Chargeur 1 A. Possib. de mise en service à distance. Report de signalisation. Coffret en acier. Sortie pour transmet-

946 F port 65 F MC 42 CENTRALE 4 zones

sélectionnables (2 immédiates - 1 tempori-sée). 1 autoprotection 24 h/24. 6 voyants de contrôle. Coffret métal autoprotégé. Dim.  $320 \times 40 \times 100$ . Sortie pour transmetteur d'alarme.

1 210 F Port 65 F

## VOIR et ENTENDRE



Très ingénieux pour avoir en permanence un œil et une oreille sur ce qui se passe dans une pièce. Interphonie totale de l'écran à la caméra, réglage du volume.

Ecoute en mains libres.

280 F

3 590 F port 65 F

Modèle sans le son 2 590 F

## DETECTEUR VOLUMETRIQUE et HYPER FREQUENCE



Réf. 1108. Exceptionnel, détecteur I.R. à compteur d'impulsion. Réglage de sensibilité et de champ de détection 4 à 17 m. 24 faisceaux sur 3 plans 140° ouverture horiz. 50° verticale.

Aliment 12 V Existe en version rideau

680 F Port 35 F par les Cies assurances (APSAIRD). Portée 12 m

Réf. 1105. RADAR HYPER FREQUENCE. Portée 3 à 20 m Réglable Réf. 1107. **DETECTEUR** double technologie. Infrarouge + Détecteur bris de glace. 50 F

déal pour pavillon et locaux commerciaux

111111

Réf. 1501. Sirène électronique d'intérieur en coffret métal ligne autoprotégée

Réf. 1505. Sirène autoalimentée et autoprotégée.

Alim. 12 V Réf. 1512. Sirène autoalimentée, autoprotégée de forte puissance, agrée pour intérieur et extérieur. Coffret acier autoprotégé à l'ouverture et à l'arrachement. SUPER PROMO

Réf. 1504. Sirène 135 dB de forte puissance. Alimentation 12 V. Consommation 1,8 Amp.

INFRAROUGE PASSIF 450 F

340 F **CLE ELECTRONIQUE** 

Port 25 F

depuis portée 12 m

#### COMMANDE AUTOMATIQUE D'ENREGISTREMENT **TELEPHONIQUE**



Déclenchement auto e sans bruit de l'enregistre ment de la communication dès que le téléphone est décroché, et arrêt des que celui-ci est raccroche Permet d'enregistrer automatiquement, discrè-

tement et même en votre absence toutes les communications téléphoniques effectuées à partir de votre téléphone. Branchement d'une part à la prise murale d'arrivée de votre ligne P.T.T. soit directement, soit à l'aide d'une prise gigogne et d'autre part à un enre-gistreur standard muni d'une prise télécom. Avec son cordon

Port 25 F 449 F de raccordement PASTILLE EMETTRICE

Vous désirez installer rapidement et sans branchement un appareil d'écoute télépho-

nique et l'émetteur doit être invisible.

S'installe sans branchement en cinq secondes (il n'y a qu'à changer la capsule).

Les conversations téléphoniques des deux partenaires

PRIX: nous consulter Document, complète contre 16 F en umbres

sont transmises à 100 m

en champ libre.

### **EQUIPEMENT DE TRANSMISSION D'URGENCE ET 1**

Port 35 F



Le compagnon fidèle des personnes seules, âgées, ou nécessitant une aide médicale d'urgence. TRANSMISSION au voisinage ou au gardien par

EMETTEUR RADIO jusqu'à 3 km.

2) TRANSMETTEUR DE MESSAGE personnalisé à 4 numéros de téléphone différents ou à une centrale de Télésurveillance.

Documentation complète contre 16 F en timbres

## SURVEILLANCE VIDEO KIT COMPLET facile à installer. Simple à utiliser comprenant



Ecran de contrôle 23 cm Caméra avec objectif de 16 mm (éclairage 8 lux minimum) Support caméra + 30 m de câble liaison

3590 Fmc KIT COMPLET Prix à l'exportation 2 692,50 F - Expédition en port dû

#### PANASONIC **TOUTE LA GAMME disponible** REPONDEURS ENREGISTREURS

Matériel non agréé destiné à l'exportation avec Interrogation à distance.

Réf. 1423. Par CLAVIER 1 250 F pu

Ecoute discrète à distance 12 fonctions

Réf. KXT 1624. Par code + Bieper

changement de la bande annon 950 F et mise en route à distance

Annonce par synthèse vocale. Heure et jour de réception du message. Écoute (discrète) à distance de

l'environnement. Interrogation à distance



PRIX: 3590 F 2 850 F

#### **ALARME SANS FIL PUISSANCE 4 WATTS HF** Alerte par un signal radio

(Non homologué) Vente à l'exportation



Silencieux (seulement perçu par le porteur du ré-cepteur). Nombreuses ap-

HABITATION : pour prévenir discrètement le voisin.

PERSONNES AGEES en complément avec noverécepteur D 67 et EMETTEUR D22 A ou ET1 (et

ALARME VEHICULE ou MOTO 890 F port Modèle 1 DIAPASON 1250 F 45 F

## et TELEPHONE SANS FIL PORTEE 50 à 300 m 950 F 680 F CT 505.



avec interphone PORTEE 3 km 3 450 F PANASONIC KXT 4200, dans le même appareil. Interrogation à distance. Afficheur indiquant le nombre d'appels. Transfert de messages.

PRIX:3950F3 250 port 40 F (Non homologué destiné à l'export)

#### RECHERCHE DE PERSONNES: RECEPTEUR ENREGISTREUR



téléphoniques ou ambiantes EN VOTRE ABSENCE

Autonomie 3 heures.
Fonctionne avec nos micro-émetteurs. Prix : 2 150 F mc Port 65 F - Matériel réservé à l'export

- Diffusion d'un signal et d'un message parlé dans le sens base-mobile NOMBREUSES APPLICATIONS :
- Hôpitaux, bureau, ateliers, usines, restaurants, grandes surfaces, écoles, universités, etc.
- Portée : 1 km. Avec kit d'amplification : jusqu'à 10 km.

SYSTEME 6 PERSONNES 4 950 F TTC **SYSTEME 9 PERSONNES** 



## **CLAVIER et BOITIER DE COMMANDE pour ALARME** ou PORTIER D'IMMEUBLE



Réf. CLAVIER Marche/Arrêt ou impulsion Réf. **CLAVIER** avec changement de code extérieur sur la face avant Réf. 2608 CLAVIER étanche

pour extérieur. 3 codes de possible, éclairage et buzzer Réf. 2401. Clé électronique pour exte

ou intérieur. Complet avec lecteur et KIT d'encastrement

Réf. 1311, 4 voies d'entrée

580



#### TRANSMETTEUR TELEPHONIQUE D'ALARME

Réf. 1301 agréé. 4 Nº d'appel. 1 voie d'entrée

Her. 1311. 4 voies d'entree : 1 voie Intrusion - 1 voie Technique 1 voie Incendie - 1 voie d'Urgence. Enregistrement d'un message personnalisé et reproduction fidèle de la voix en synthèse vocale.

PRIX: 2890 F

Nombreux autres modèles en stock, NOUS CONSULTER

**UNE GAMME COMPLETE DE MICROS DISPONIBLE** NOUVEAU! MICRO EMETTEUR

(réf. 2634) 90-120 MHz PORT 35 F

Autonomie 3 mois. Livré avec pile alcaline 9 V

— Portée 5 km, réglabl de 80 à 120 MHz - EXPORT

1 185 F

#### **COMMANDE A DISTANCE**



Réf. 3015 RECEPTEUR 1 canal.

Aliment. 12 à 15 V. Sortie relais. Qualité professionnelle

420 F

Porte de garage, éclairage, bouton panique. Télécommande par **EMETTEUR** 1 canal. Portée 40 à 80 m en champ libre. Réf. 3014 DECODEUR 3 états. Codage personnalisé (13 000 codes) INTERRUPTEUR

SANS FIL portée 36 m 450 Frais d'envoi 25 F



OUDEX ELECTRO

25, avenue Parmentier, 75011 PARIS Tél.: 48.05.12.12 - Télex 240 072 **Métro: VOLTAIRE ou SAINT AMBOISE** 

EXPEDITION CONTRE AUCUNE commande par cheque ou mandat.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 h 30 à 13 h et de 14 h 30 à 19 h sauf SAMEDI APRES-MIDI et DIMANCHE

## I.E.S **BONNES ADRESSES** DE LED

## LRC

TOUS LES COMPOSANTS CHOIX - QUALITE - PRIX

## LYON RADIO COMPOSANTS

46. Quai Pierre Scize 69009 LYON - Tél. 78.39.69.69

33

## A.D.G.2.P. **ELECTRONIQUE**

A.D.G.2.P. grandit et s'installe à côté de son confrère ADILEC dans des locaux plus grands

327, av. de Verdun (Centre Commercial Saphir) 33700 MERIGNAC

TEL: 56.97.95.91

Telex: 541755 F ATTN: ADG2P

Samedi de 9 h à 12 h et.Lundi de 14 h à 19 h Telecopie 56.97.53.36

Ouvert du Mardi au Vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

#### 200, av. d'Argenteuil 92600 ASNIERES

ouvert du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h Tél. 47 99 35 25 et 47 98 94 13 Spécialiste de la VPC depuis 14 ans

les KITS + de 220 modèles la LIBRAIRIE + de 200 titres disponibles

les COMPOSANTS + de 4000 références CATALOGUE Nº 6 (avec tarif et prix par quantités)

GRATUIT AU MAGASIN - FRANCO CHEZ VOUS CONTRE 6 TIMBRES A 2,20

63

## Electron = Shop

COMPOSANTS KITS EMETTEURS - RECEPTEURS DÉTECTEURS DE MÉTAUX ANTENNES ET ACCESSOIRES SONORISATION HP

20, 23, avenue de la République

63100 CLERMONT-FERRAND Tél.: 73.92.73.11 / 73.90.99.93

COMPOSANTS ELECTRONIQUES MICRO INFORMATIQUE

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

11, rue de Guienne - 33000 BORDEAUX Tél. 56 44 93 44

Composants électroniques Micro-informatique



J. REBOUL

34, rue d'Arène - 25000 BESANÇON Tel. 81.81.02.19 et 81.81.20.22 - Telex 360593 Code 0542

Magasin Industrie: 72, rue de Trépillot, Besançon Tel. 81.50.14.85.

REBOUL BOURGOGNE: 23 bis. bld Henri Bazin 21300 Chenove Tel. 80.52.06.10

## ELECTRONIC SERVICE

45

3, rue Adolphe CRESPIN 45000 ORLEANS - Tél.: 38.53.36.38

- L'électronique au service de l'amateur.
- Vente par correspondance.
- Mini-catalogue disponible contre 10 Frs en timbres.

FERMÉ LE LUNDI

# Nice HIFI DIFFUSION

COMPOSANTS ELECTRONIQUES - CONNECTIQUE INFORMATIQUE KITS - SONO - MESURE - OUTILLAGE - MAINTENANCE

19, rue Tonduti de l'Escarène 06000 NICE Tél.: 93.80.50.50

CIRCUIT IMPRIME

TEL.: 54 29 80 19

MATEK RÉALISE VOS C.I. (étamés, percés) SUR V.E.: 30 F/dm<sup>2</sup> en simple face. 40 F/dm<sup>2</sup> en double face. Délais rapides. Port 15 F. Chèque à la commande. Egalement tous les composants.

Adresse: MATEK, Parcay 36250 SAINT-MAUR

Led nº 68	Qté	non percés	percés	
Préamplificateur audio				
- carte mère		124,00 F	150,00 F	
- carte amplificatrice		24,00 F	27,00 F	
- carte atténuateur		24,00 F	28,00 F	
- Eprom 2716 programmée		80,00 F		
(2 circuits)		95,00 F	138,00 F	
Détecteur I.R		50,00 F	59,00 F	
Chenillard programmable		107,00 F	143,00 F	

Led nº 69	Qté	non percés	percés
Programmateur Eprom 2716		55,00 F	81,00 F
Allumage électronique		23,50 F	31,00 F
Doubleur de canaux			
pour oscilloscope		29,00 F	42,50 F
Diviseur de fréquence 400 MHz		21,00 F	28,00 F
sisment see CCD -		ablaus bas	

Paiement pa ou par mandat D	adresser	aux	Editions		
		7501	8 Paris		

## SERVICE CIRCUITS IMPRIMES PRENOM Frais de port et emballage 10.00 F





3 - 4,5 - 6 - 7,5 - 9 et 12V 1A par commutation,

stabilisée

59, avenue des Romains 74000 ANNECY Télex 309 463 F

> REGLABLE : de 1 à 30V 0 à 2A Lecture U et I sur FERROMAGNETIOUES

AL 812 770,00FTTC

REGLABLE : de 1 à 15V O à 3A AL 745AX Lecture U et I sur FERROMAGNETIQUES

692,00FTTC

6 - 12V 10A AL 843 Continu et alternatif

1550,00F TTC

AL 841

205,00FTTC

REGLABLE:
de 0 à 30V 0 à 5A AL 781N
Lecture par affichage digital LED 1900,00FTTC

REGLABLE : de 2x0 à 30V 0 à 5A ou 0 à 60V 0 à 5A (ou 0 à 30V 0 à 10A

mise en parallèle ext.) 3200,00FTTC

3 8V 3A

٥

AL 823

346

Fréquencemètre

1995,00FIIC 8 DIGITS

Générateur de fonctions 0.01Hz - 11MHz 3500,00FIIC Sinus-carré-triangle

> Générateur de fonctions 368 308 1Hz - 200KHz
> 1425,00FTTC Sinus-carré-triangle

689 SON: AM-FM
10700,00FTC Prise PERITEL

Générateur de MIRES PAL-SECAM VHF-UHF



AL 784

AL 792

869

13,8V 3A Régulée en tension

et protégée par 375,00FTTC limitation

AL 821 Régulée en tension et protégée par 750,00FITC limitation

± 12 à 15V 1A . + 5V 5A - 5V 1A

AL 792 régulée en tension 900,00FTC protégée par limit.

Régulée en tension AL 786 et protégée par limitation

375,00F TTC

13.8V 5A Régulée en tension AL 785 et protégée par limitation

475,00FTTC

13,8V 10A Régulée en tension AL 813 et protégée par 750,00FIIC

OlC c'est aussi : MESUREUR DE CHAMP, GENERATEUR BF, GALVANOMETRES, SONDES, CORDONS, TRANSFOS etc ...

En vente chez votre fournisseur de composants électroniques ou les spécialistes en appareils de mesure.

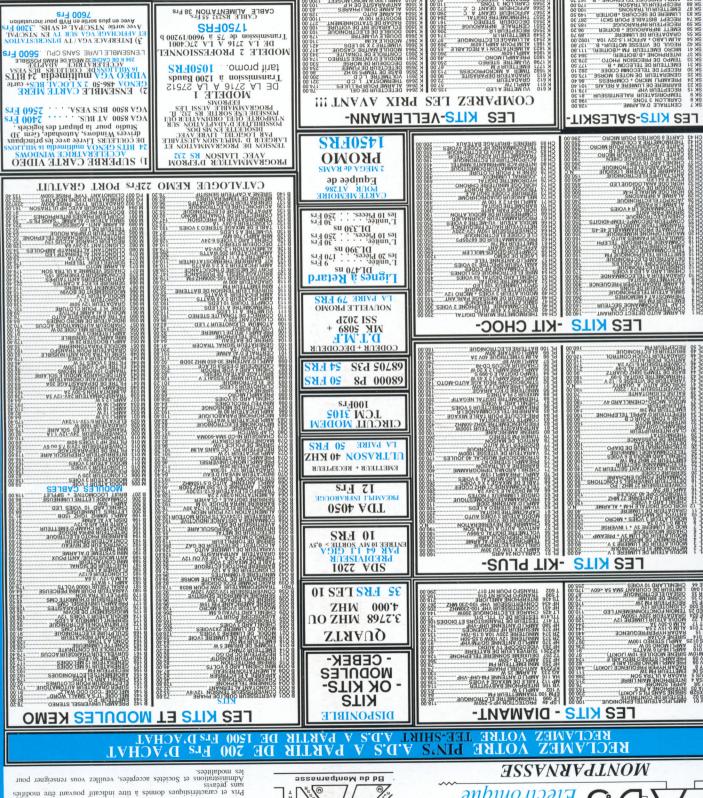
Documentation complète contre 5 timbres à 2F20 en précisant "SERVICE 104".

Ouvert du mardi au samedi de 10h a 13h et de 14h a 19h Métro Montparnasse, Edgar Quinet ou Vavin

Service expédition rapide COLISSIMO : Réglement à la commande : Forfait port 35 FRS COLISSIMO : Contre remboursement : Forfait 65 FRS

RUOT Bd Edgar Quinet

Electronique LET: 43 75 02 93 LET: 43 75 02 94 LET: 43 75 02 94 LET: 43 71 20 94 43 K<sup>ng</sup> DETYWBKÉ



100 EBS 43726-12 ou 15 32k x 8 les 3 pieces EXCEPTIONNEL RAM STATIOUE CMS

PROFITEZ !!! LA BARETTE DE 13 PIECES DE 68705P3S

920 FRS

PRIX SUPER PROMO

100 WICKO 72A BYDIYT TES 70 DIECES""18 EKS 77 ME 72A 000 93A BYDIYT TES 70 DIECES""19 EKS 77 ME 72A 000 93A BYDIYT TES 70 DIECES""19 EKS CONDENSATEURS CHIMIQUE

> THOME ВІТ/ ИОИАЭ

STOCK IMPORTANT DISPONIBLE PROSENT BES PLUS BAS DANS LES PLUS BAS DANS LES PLUS BAS BAS LITES PLUS BAS LITES P K 6712 FRETTEUR LR 15 CANAUX
K 7200 ALM 30V 10A
K 7200 ALM 30V 10A
K 7200 ALM 30V 10A
K 7201 DOUBLE AFFICHAGE NUMER.